お嬢様と妖怪執事

藤原ここあ短編集

藤原ここあ

ISBN978-4-7575-2554-2
C0979 ¥409E
雑誌49120-52
定価「本体400円」+税
SQUARE ENIX.

Ojou-sama to Youkai Shitsuji

A collection of one-shots from Fujiwara Cocoa

お嬢様と妖怪執事

藤原ここあ
短編集

お嬢様と妖怪執事

藤原ここあ短編集

Table of Contents

Ojou-sama to Yokai Shitsuji
3

Yamada
39

Stray Doll
85

I
121

THIS IS SOMETHING THAT HAPPENED ON THE STAIR-CASE OF THE WELL-KNOWN KARISHIMA HOUSEHOLD ESTATE.
SUFFERING FROM A LITTLE ANEMIA, I WAS SAVED FROM FALLING DOWN THE STAIRS,
ARE YOU OKAY, MY LADY?
BY A MAN CALLING HIMSELF A ZASHIKIWARASHI.
avi-tt

T/N: A zashikiwarashi is a household spirit said to bring good luck.

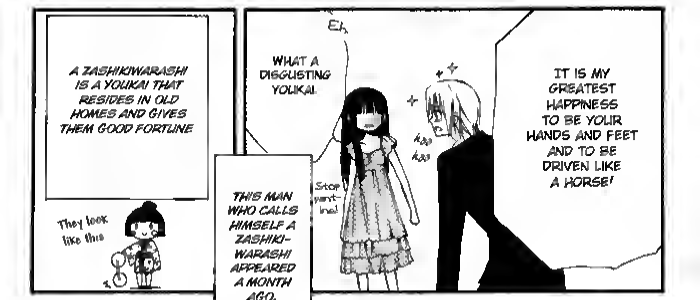
Ojou-sama to Youkai Shitsuji

WELCOME BACK, YOUNG LADY.
I CAN HOLD A BAG MYSELF, THANK YOU.
YOUR BAG.
I LEAD A VERY PRIVILEGED LIFESTYLE.
THE KARISHIMA HOUSEHOLD IS A NOBLE ONE, AND BOTH MY PARENTS RUN BUSINESSES. (THEY'RE BOTH AWAY).
BUT I WON'T RELY ON THAT.
I WANT TO BE SOMEONE WHO CAN STAND UP FOR HERSELF WITHOUT BEING ASHAMED BEFORE HER PARENTS

picks up
WELCOME BACK. MY LADY.
step
step
step
BY THE WAY, TODAY'S MENU IS FLOUNDER MELINIERE, CONSOMME SOUP AND SOME SALAD.
step
step
step
WELL THEN, LET US HURRY OR DINNER WILL GET COLD.
pulls
chair
NOW, MY LADY.
GO AHHHN-
AS IF!
slap

Ah... my lady's whip of love...
heart tightens
What is with that whiny thing?
Always, always...
Do you even listen to what people have to say?!
I told you I would take care of myself!

It is my job to bring happiness to this house and to work for you!
But, my lady, because I am a Zashikiwarashi,


A Zashikiwarashi is a youkai that resides in old homes and gives them good fortune
They look like this
This man who calls himself a Zashikiwarashi appeared a month ago.
Eh,
What a disgusting youkai.
Stop it!
Kyo kyo
It is my greatest happiness to be your hands and feet and to be driven like a horse!

APPARENTLY HE APPEARED BECAUSE THERE IS TURBULENCE IN THE FLOW OF ENERGY AND HAS AFFECTED THE HOUSE'S LUCK
There's adults among the zashiki-warashi so I'd say it's a kind of more advanced yokai compendium...
And I guess this butler look since it seems popular nowadays.
HE LOOKS NOTHING LIKE A ZASHIKI-WARASHI BUT IT SEEMS LIKE HE'S THE REAL THING.

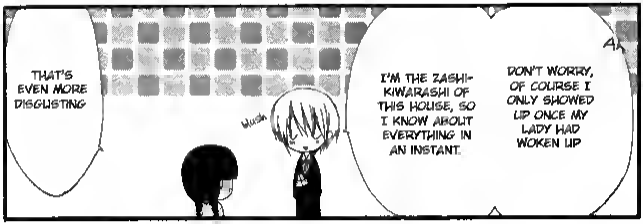
UNTIL THEN, PLEASE TAKE CARE OF ME
bows
UNTIL I DISCOVER THE REASON FOR THE DISTURBANCE, I WILL BRING GOOD FORTUNE DIRECTLY TO YOU, MY LADY

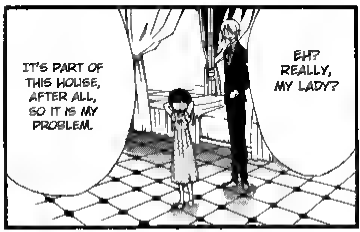
THAT'S DANGEROUS, MY LADY!
YOU'RE GOING UP THE STAIRS ALONE?!
pant
pant
YOU ALWAYS SAY YOU CAN GO UP THE STAIRS YOURSELF, BUT YOU ACTUALLY DON'T EVEN HAVE THE ENERGY TO DO THAT!
SHUT UP!

EH? MY LADY?
I'M GOING TO CHANGE LEAVE ME ALONE.

I CAN'T BE INDEPENDENT IF I CAN'T EVEN CLIMB A FLIGHT OF STAIRS ALONE!
Gasp
Oxygen
YOU'RE NOT TO HELP ME NO MATTER WHAT!
gasp
wheeeeze
step step
step step
unsteady
I...
I WON'T LOSE!
AGH, IT'S SO PAINFUL BEING UNABLE TO DO ANYTHING BUT WATCH!
It sure is loud in here.
anxious
MY LADY, HOW PROUD YOU ARE!

Uh...
MORNING...?
SUMMER HOLIDAYS START TODAY, DON'T THEY.
YES! TO BE ABLE TO SERVE MY LADY ALL DAY IS MY UTMOST PLEASURE
AH, BEING ABLE TO TOUCH MY LADY FIRST THING IN THE MORNING!
thump thump
Squeeze
WHEN DID YOU GET HERE?!
:P


DON'T WORRY, OF COURSE I ONLY SHOWED UP ONCE MY LADY HAD WOKEN UP
I'M THE ZASHI-KIWARASHI OF THIS HOUSE, SO I KNOW ABOUT EVERYTHING IN AN INSTANT.
THAT'S EVEN MORE DISGUSTING


EH? REALLY, MY LADY?
IT'S PART OF THIS HOUSE, AFTER ALL, SO IT IS MY PROBLEM.

Ah...
OUR SOCIAL STANDINGS ARE TOO FAR APART... FOR SOMETHING THAT SEEMS LIKE IT CAME OUT OF AN AFTERNOON DRAMA... OH, MY LADY, WE COULDN'T POSSIBLY
EH? NO WAY...
Looking for the culprit/hence together
=
Going out together
=
Date!!!

I'VE DECIDED
DURING THE SUMMER HOLIDAYS, I WILL HELP FIND THE CAUSE OF THE DISTURBANCE

VROOM
I'M SO PLEASED TO BE ABLE TO GO OUT WITH MY LADY LIKE THIS
BUT, DO YOU HAVE ANY LEADS?
WELL, I CAN SENSE IT IF WE GET CLOSE TO THE CAUSE OF THE DISTURBANCE.
SO IT'S SOMETHING LIKE A YOUKAI RADAR
...
SPEAKING OF WHICH, HOW COME HE CAN DRIVE?
also, he's left the house

T/N: Zashikiwarashi supposedly cannot leave the house they are residing in.

EH? REALLY?
YOU SEEM TO BE QUITE FAMILIAR WITH RATHER EARTHLY THINGS
IT'S BEEN ABOUT A MONTH SINCE I'VE MET YOU, BUT YOU ARE REALLY NOTHING LIKE A YOUKAI
IT'S A CULTURE COMPLETELY UNKNOWN TO US YOUKAI, SO IT WAS QUITE INTERESTING
AH, THAT'S BECAUSE WHILE EVERYONE WAS WATCHING TELEVISION AND READING MAGAZINES, I ALSO TOOK A LOOK
HOW KNOWLEDGEABLE YOU ARE...
Haha!
I CAN ALSO LIST THE SUBTITLES OF EVERY GUNDAM SERIES.

3 DAYS LATER
2 DAYS LATER
OPEN
COULD YOU PLEASE WRITE YOUR NAME HERE WHILE I GET SET UP?
LET'S HAVE LUNCH HERE
I'M FINE
IS SUCH A LONG PERIOD OF TRAVEL OKAY FOR YOU, MY LADY? YOUR BODY IS WEAK, SO...
scratch scratch
NO, I CHOSE A FAKE NAME TO USE
YOU HAVE A NAME?
I CAN TAKE CARE OF MYSELF YOU KNOW
WHY DID YOU CHOOSE THIS NAME...?
Waiting List
Fukuyama Masaharu
OXYGEN, COOLING BLANKET...
I WANT TO KILL YOU!
EH? I THOUGHT I WAS SOMETHING SIMILAR TO THIS IN REAL LIFE.
MY LADY...
How lively!
THERMOMETER, YUNKER, IRON SUPPLEMENTS...

T/N: YUNKER IS A HEALTH TONIC

2 WEEKS LATER
Okonomiyaki for lunch!
I CAN COOK IT MYSELF.
MY LADY, I
Pour
IT'S FINE, SO PLEASE COOK YOUR OWN PORTION
BUT
Pour
I'M MY LADY'S ZASHIKIWARASHI, AND I WORK ONLY FOR HER HAPPINESS
BUT, THESE ARE HER ORDERS. BUT I WANT TO DO SOMETHING, BUT EVEN THOUGH I WANT TO DO SOMETHING...
WHAT IS IT?
Withdrawal symptoms?
AHHHHH...
1 WEEK LATER
I'M FINE. COULD YOU GET ME THE OXYGEN FROM SUPLI CO.?
ARE YOU OKAY, MY LADY? MAYBE A LITTLE REST...
NO, THIS ONE'S FROM SATOU CO., THE CONCENTRATION'S TOO LOW.
Ah
THIS ONE'S FROM NISHITORI CO., IT HAS A MEDICINAL SMELL
Um
THIS IS FROM EVALU CO.!
NO! THIS IS FROM SALBEL CO.!
LIVELY OXYGEN

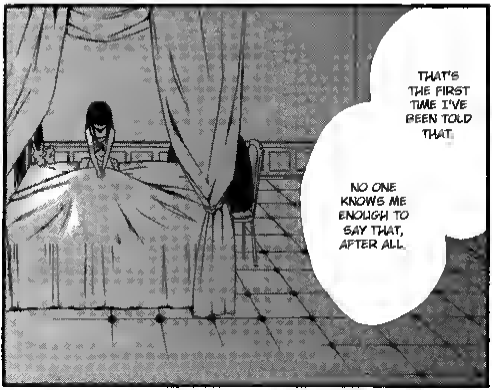
WELL DONE, MY LADY.
PLEASE GO AHEAD
dizzy
ARE YOU OKAY? IT REALLY WAS ALL THESE DAYS OF TRAVEL..
I'M FINE.
MY LADY?!
falls
PLEASE HOLD ON, I'LL BRING YOU INSIDE
I'LL GET THEM TO PREPARE A BED IMMEDIATELY.
WAIT!

DON'T MAKE A FUSS!
pant
I'M FINE...
pant
DON'T CONTACT FATHER OR MOTHER.
I JUST NEED A LITTLE REST
MY LADY!
MY LADY!!!
I'M FINE, FATHER... MOTHER...

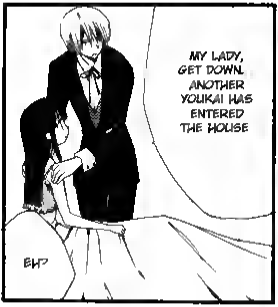
I'M ALREADY FINE ALL BY MYSELF
MY BODY'S WEAK, BUT I'LL MAKE DO WITH MY WILLPOWER.
I'M FINE... I PROMISE YOU, I'M FINE...
DON'T MAKE SUCH WORRIED FACES.
SHAKE
MY LADY!
I WON'T MAKE YOU WORRY ANYMORE...
YOU CAN'T GET UP SO QUICKLY?
PLEASE REST A LITTLE.
WAS I SEEN BY ANYONE?!

SIGH
IT'S FINE.
WE RETURNED WITHOUT BEING SEEN BY ANYONE
WERE MY PARENTS CONTACTED
SORRY.
I CAUSED YOU TROUBLE, DIDN'T I, ZASHIKIWARASHI?
NOT AT ALL.
THE PURPOSE OF MY EXISTENCE IS TO SERVE, MY LADY.
YOU...
SURE ARE STRANGE...

NORMALLY, YOU WOULD CONSIDER SERVING SUCH A FRAIL PERSON TO BE A BURDEN
BUT... MY LADY...
IT'S FINE.
I'M NOT BEING PESSIMISTIC
I'VE WORKED HARD TO BE OPTIMISTIC, AND I AM FINE WITH THIS
I WAS WEAKER WHEN I WAS SMALL,
AND I CAUSED MY PARENTS A LOT OF TROUBLE.
I'M ALREADY SICK OF THAT.
I WANT TO BECOME SOMEONE WHO CAN MAKE THEM FEEL AT EASE
.....
THAT'S SO LIKE YOU, MY LADY...


THAT'S THE FIRST TIME I'VE BEEN TOLD THAT.
NO ONE KNOWS ME ENOUGH TO SAY THAT, AFTER ALL.
LIKE... ME...?

I WONDER WHAT "LIKE ME" ACTUALLY IS...


MY LADY, GET DOWN. ANOTHER YOUKAI HAS ENTERED THE HOUSE
EH?

SKINK

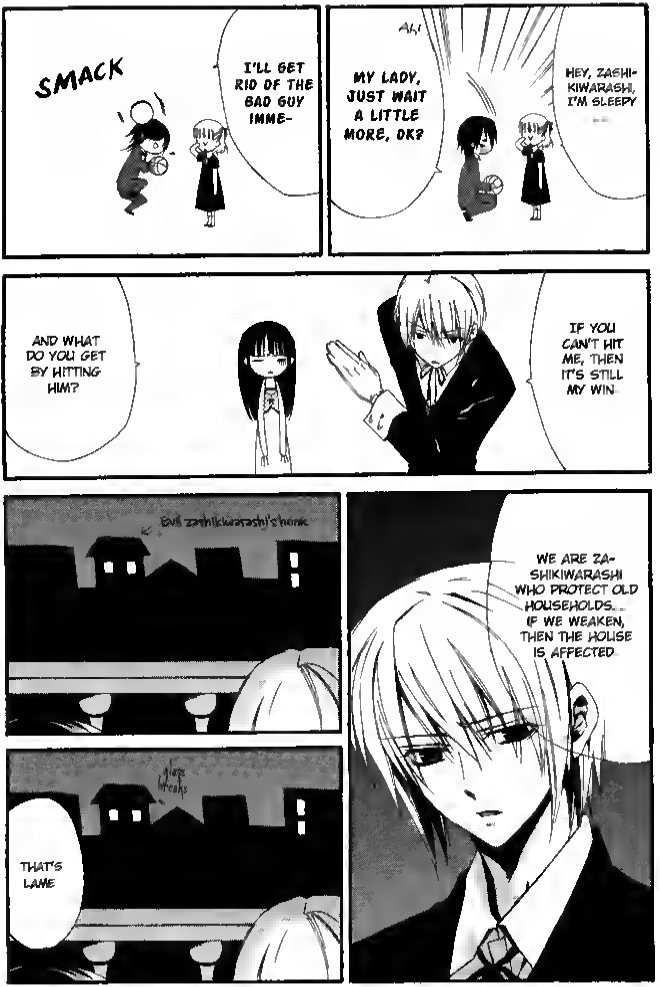
Crunch
WELL, GOOD EVENING.
clink
WH-
MY LADY!
clink
clink

!
I CAME TO LOOK FOR YOU, MY COMRADE.
COM-RADE...?
HE IS A ZASHI-KIWARASHI LIKE ME, AND HE SERVES ANOTHER HOUSE... IT SEEMS LIKE HE WAS THE REASON FOR THE DISTURBANCE.
HE PROBABLY CHANGED THE FLOW OF ENERGY TO BRING MORE FORTUNE TO HIS OWN HOUSEHOLD.
MORE THAN THAT, ZASHIKI-WARASHI ...
WHY IS HE ALSO A BUTLER?
EH? IS THAT UNNATURAL?
YES.
?

THAT'S RIGHT MY CUTE LADY
YOU SAID THERE ARE OTHER ZASHIKIWARASHI, RIGHT? DO YOU MEAN THAT MAN?
HERE'S ANOTHER IDIOT
Hey, hey, zashikiwarashi
TO A ZASHIKIWARASHI, HIS MASTER'S HAPPINESS IS HIS OWN GREATEST JOY...
IF YOU'VE UNDERSTOOD, THEN STOP SNIFFING AROUND!
THE LOVE I HAVE FOR THIS CUTE LADY KNOWS NO BOUNDS!
STOP COMPARING
WHAT ARE YOU SAYING?! MY LADY IS A MILLION... NO, A BILLION TIMES CUTER!
IT SEEMS LIKE NEITHER OF US WILL RETREAT...
hoowwll
...

THEN WE'LL JUST HAVE TO FIGHT...
WITH THE POWER GIVEN TO US ZASHIKIWARASHI!
hoowll
YES.
FOR MY LADY'S SAKE, I WILL WIN.
W-WHAT ARE YOU DOING, ZASHIKIWARASHI?
bounce
PLEASE BACK AWAY, MY LADY.
WAIT A SECOND.

GRIP
AH... TOUCHING, MY LADY, AGAIN...
ARE YOU GOING TO PLAY DODGEBALL? OR ARE YOU TEASING ME?
BUT, MY LADY, ZASHIKIWARASHI HOLD BALLS, YOU KNOW?
DON'T START ACTING LIKE ZASHIKIWARASHI NOW.
HM. CHILD'S PLAY...
THIS VICTORY ...
TA DA
IS MINE!
BASKET-BALL?!
SO STRONG!
Dodge ball (Hardness: low)
Basketball (Hardness: MAX)


SMACK
I'LL GET RID OF THE BAD GUY IMME-
AH!
MY LADY, JUST WAIT A LITTLE MORE, OK?
HEY, ZASHIKIWARASHI, I'M SLEEPY
AND WHAT DO YOU GET BY HITTING HIM?
IF YOU CAN'T HIT ME, THEN IT'S STILL MY WIN
Evil zashikiwarashi's home
WE ARE ZASHIKIWARASHI WHO PROTECT OLD HOUSEHOLDS... IF WE WEAKEN, THEN THE HOUSE IS AFFECTED
Sigh
THAT'S LAME

tada
I WON'T LOSE!
UM... UNTIL WHEN IS IT NOT CONSIDERED A BALL?
Morning star
tada
Agh!
YOU COWARD! EAT THIS!
Cannonball
throws
Large weighted ball
HOW ABOUT THIS?!
WHAT?!
throws
Ball of fireworks
Assortment of fruits
throws
DIE!

I TOLD YOU I WOULDN'T LOSE
YOU'RE PRETTY GOOD
pant
pant
...
charging
throws
WELL, THIS IS THE END!
Round 2
ROAR
IF THAT COUNTS, YOU SHOULD HAVE USED IT FIRST!
FIRE-BALL!

!
HE DISAPPEARED!
HE JUST RETURNED TO HIS HOME...
vanish
AGH... NO... WAY...
WHAT ABOUT THIS GIRL'S HOUSE?
ZZZ
ZZZ
SHE SHOULD BE GETTING A NORMAL AMOUNT OF GOOD FORTUNE...
YES
GOOD WORK, MY LADY
THEN... IT'S OVER... RIGHT?

I'LL HAVE TO WORK HARDER.
I REALLY COULDN'T DO ANYTHING...
NO... IT WAS YOU WHO PROTECTED THIS HOUSE
I DIDN'T REPLY TO YOUR QUESTION FROM EARLIER, RIGHT?
...MY LADY?
WHAT I AM THINKING ABOUT WHILE I LIVE...
I CAN'T DO SOMETHING LIKE THAT.
YOU ARE SOMEONE WHO LIKES TO PRETEND TO BE STRONG.
EH?
ABOUT WHAT BEING "LIKE ME" IS.

IT IS A FEELING THAT I AM FAMILIAR WITH
IMAGINING NOT HAVING ANYONE KNOW ABOUT IT AND JUST DYING,
FOR ME, IS A FRIGHTENING THING.
I KNOW.
I KNOW THAT MY LADY ALWAYS DEALS WITH HER FEELINGS ALONE
NOT WANTING TO WORRY ANYONE, AND SAYING THAT YOU CAN DEAL WITH IT YOURSELF
IN PAIN,
WHEN YOU ARE SAD,
I KNOW THAT YOU HAVE LIVED THROUGH ALL THOSE MOMENTS BY YOURSELF.

I KNOW YOU.
BEFORE WE MET, I WAS ONE WITH THIS HOUSE,
YOU LIKE TO PRETEND TO BE STRONG, AND YOU TEND TO WORK TOO HARD
AND HAVE ALWAYS LOOKED OVER MY LADY

SO, PLEASE, WHEN YOU ARE IN PAIN, LET ME TAKE YOUR HAND,
MY LADY.
IF YOU SAY SOMETHING LIKE THAT TO ME,
WON'T I END UP THINKING THAT IT'S OKAY NOT TO TRY?

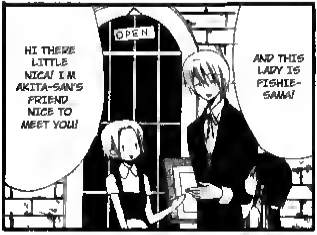
I DON'T NEED YOUR HAND!
I CAN STAND BY MYSELF!
YES.
THAT ANSWER IS JUST LIKE YOU, MY LADY.
THE ZASHI-KIWARASHI THAT LIVES IN THIS OLD HOUSE.

IS SAID TO BRING GOOD FORTUNE.
Isn't that what happens all the time?
But if I can't stand to watch anymore, I'll come help

Ojou-sama to Youkai Shitsuji

A collection of one-shots from Fujiwara Cocoa

SQUARE ENIX.



INTERCROSS PRESENTS.

OJOUSAMA TO YOUKAI SHITSUJI

FUJIWARA COCOA

SCANNER:	FUNKY_FISH
TRANSLATOR:	KAMIKEI7
PROOFREADER:	FUNKY_FISH
EDITOR:	HARUNA
QC-ER:	AKITA-SAN

HTTP://INTERCROSS-SCANS.NET/INDEX.HTML/
HTTP://Z9.INVISIONFREE.COM/INTERCROSS/INDEX.PHP

Ojou-sama to Youkai Shitsuji
A collection of one-shots from Fujiwara Cocoa

I WAS
ALWAYS
WATCHING
YOU ..

YAMADA

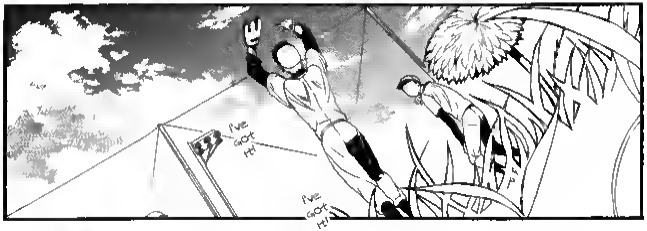
SIGH...
!
ARISAWA-SENSEI YOU'RE WORRYING ABOUT SOMETHING RIGHT?

ARE YOU MAKING YOURSELF FEEL BETTER BY LETTING YOUR TROUBLES OUT IN THE EVENING SUN?
HOW SAD...
TA
DA!
BUT, I WILL BE THE ONE
TO RESCUE YOU FROM THE DEPTHS OF YOUR WORRIES!
!?
WHO ARE YOU?!

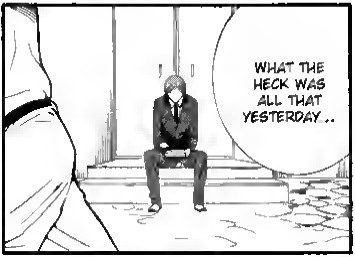
THAT'S RIGHT, I'M YAMADA..
I didn't say anything!
You're a student, right?
UM, AND YOU ARE...?
THESE EXAGGERATED MOVEMENTS?!
WHAT IS WITH ALL THESE DRAMATIC LINES?!
WORRY? OF COURSE NOT! SENSEI IS A YOUNG SPROUT WHO WILL SOON GROW INTO A VAST FOREST
AND I—
AH, I
YAMADA-KUN IN SECOND YEAR?
THERE WAS A RUMOR AMONGST THE TEACHERS THAT HE WAS WEIRD.
UM,
YAMADA-KUN...? ARE YOU WORRYING ABOUT SENSEI BY ANY CHANCE?
B-BUT...
IT'S JUST AS THE RUMORS SAY!!
I WILL BE A SINGLE ROSE GROWING IN THAT FOREST..

T/N Just a note "bara" (薔薇 rose) is a word for male/male relation ships just like how "yuri" is for female/female

!?
AND THIS IS NOT JUST ENCOURAGEMENT! NO! THIS IS A SORT OF DETERMINATION!
I WILL SUMMON UP SENSEI'S CONFIDENCE!
WHY YOU ASK?
BECAUSE WHEN I HAVE THE ABILITY TO ALSO HELP OTHERS,
I LOOK COOL...
A NARCISSIST!
SUCCK
DANCES AWAY


I've got it!
I've got it!

YAMADA-KUN... I DID HEAR ABOUT HIM FROM THE OTHER TEACHERS, BUT HE REALLY IS A WEIRDO.


WHAT THE HECK WAS ALL THAT YESTERDAY..

HOW DID HE KNOW THAT I WAS DEPRESSED ABOUT BEING UNCONFIDENT...?
HE STANDS OUT TOO MUCH, SO I HAD NOTICED HIM BEFORE
BUT THAT WAS THE FIRST TIME I HAD SPOKEN WITH HIM...
"I WILL SUMMON UP SENSEI'S CONFIDENCE!"

I'VE JUST RECENTLY BECOME A TEACHER AND THERE ISN'T A SINGLE THING THAT I'M USED TO YET.
THERE'S ALSO MY PERSONALITY BUT OVERALL, I'VE LOST ALL CONFIDENCE.
IF I HAD CONFIDENCE,
I WONDER IF I COULD CONFESS.
AH
SENSEI IS WRONG...
POINT
THE RIGHT WAY TO DRINK WITH A STRAW
IS LIKE THIS!
YOUR WAY OF DRINKING WITH A STRAW IS NOT EROTIC ENOUGH!
IN OTHER WORDS, IT'S NOT COOL!
WHERE'S THE PUNCH LINE IN ALL THIS?

T/N: He actually mentions 'tsukkomi' which does not exist in English; please see http://en.wikipedia.org/wiki/Manzai#Boke_and_tsukkomi

UM... I DON'T REALLY NEED A LECTURE ON THIS...
YOU LEAVE YOUR MOUTH WIDE OPEN, AND CONTRAST THE EROTICISM OF YOUR RED AND WET LIPS AND TONGUE WITH THE CLEANLINESS OF YOUR WHITE TEETH...
WAH!
WILL THE ONE TO GET THE BEAUTIFUL ESUMI-SENSEI BE THE REFRESHING-LOOKING BUT RUMORED TO BE CALCULATING ISHIGURO-SENSEI, OR THE NEWBIE ARISAWA-SENSEI?
ESUMI-SENSEI WILL BE LEAVING IN ONE WEEK! WILL THE FINAL VICTORY-
WAH!
WAH!
Ahhh!
!
ARE YOU SURE, SENSEI? AT THIS RATE, YOU'LL NEVER BE ABLE TO CONFESS TO ESUMI-SENSEI.
IT'S A RUMOR AMONGST THE STUDENTS
H- HOW DID YOU-

EVEN SO, IT DOESN'T HAVE ANY-THING TO DO WITH YOU!
WHY ARE YOU MESSING WITH-
Heh..
SECRET MOVE!,
A MEANINGFUL SMILE!
BUT IT HAS NO MEANING AT ALL, RIGHT?!

ARE YOU OK WITH B-SUMI-SENSEI BEING TAKEN AWAY BY ISHIGURO-SENSEI?
DO YOU THINK SHE WILL BE HAPPY WITH SOMEONE SO CALCULATING?
!
DON'T YOU THINK THAT YOU WANT TO MAKE HER HAPPY YOURSELF?
YOU STILL CALL YOURSELF A MAN?!
FLA
SH
AGH! IT'S LITERALLY TOO BRIGHT!
SENSEI... THERE'S NO NEED TO WORRY.
JUST LEAVE EVERYTHING TO ME.
IF IT'S YOU, IT'LL BE FINE...
W-
WHAT ARE YOU TELLING ME TO DO?!
None of this making sense
ROLL
ROLL
ROLL
ROLL
AFTER ALL, SENSEI HAS ALREADY EXPERIENCED THE UNIVERSE DEEP WITHIN...

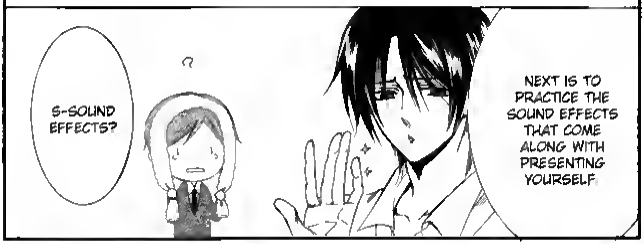
Foul!
Well I guess it's because now I know that everyone's watching me.
SIGH... SOMEHOW I'M ESPECIALLY TIRED TODAY...
AS I THOUGHT...
GOOD JOB TODAY, SENSEI...
Jr. Dr.

I'VE ESPECIALLY PREPARED IT FOR SENSEI.
MY SECRET CURRICULUM...
UM... I'M REALLY BUSY MAKING QUESTIONS FOR THE NEXT TEST, SO...
SLIDE
SLIDE
SLIDE
SLIDE
You're not even listening, Mika?
EVEN SO, CONFIDENCE ISN'T SOMETHING YOU CAN GET SO EASILY, AND EVEN IF I DID GET IT, IT'S NOT LIKE EVERYTHING WILL JUST GO AS PLANNED...
Speaking of which, why the heck am I complaining to you...
SENSEI!
THAT'S NOT TRUE! IF YOU WERE TO BECOME AS CONFIDENT AS ME YOU COULD PROBABLY DO ANYTHING, RIGHT?
WELL, IT IS TRUE THAT YOU SEEM LIKE YOU WOULD DO JUST ABOUT ANYTHING...

SECRET CURRICULUM 1
LET'S START WITH DRAWING OUT YOUR ATTRACTIVE POTENTIAL.
I HAVEN'T AGRE-
SINCE SENSEI HAS AGREED, LET'S GET STARTED IMMEDIATELY.
I'M TELLING YOU THAT SINCE YOU'RE DRIPPING WITH WATER, IT'S YOUR CHANCE!
FOR WHAT ?!
BLEGH ?!
W-
W-
W-
shiver shiver
COME ON!
W-
W-
W-
COME ON!

SECRET CURRICULUM 2
I was smashed by a student + student
THAT WASN'T EVEN AN ACCIDENT...
IT SEEMS AS IF SENSEI DOESN'T EVEN KNOW HOW TO TURN ACCIDENTS INTO OPPORTUNITIES FOR SHOWING OFF...
THEN, I'LL USE THE WIND AND SHOW YOU A GOOD EXAMPLE!
SNAP
WIND!
breeze
CLICK
DO YOU UNDERSTAND? THE DIFFERENCE BETWEEN HAVING WIND AND NO WIND!!!
LET ME GO HOME...

SECRET CURRICULUM 2

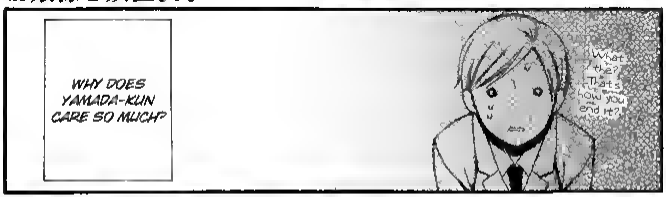


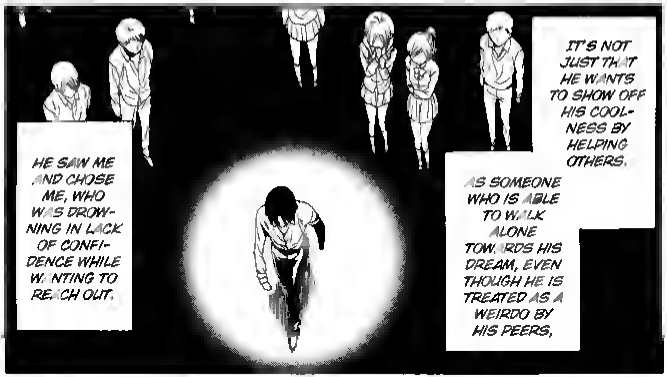
THE FEELINGS OF SOMEONE WHO IS ALWAYS CONSCIOUS OF EVERYONE'S EYES AS THEY LIVE...
SOMEONE AS CONFIDENT AS YOU WOULDN'T UNDER-STAND...
After all I can't throw myself away like you can
YAMADA-KUN, I REALLY THINK I CAN'T DO IT.
SENSEI, WHAT ARE YOU SAYING?
TO THINK THAT I COULD CONVINCE SOMEONE TO CHOOSE ME...
Grip
BUT EVEN THAT IS JUST ARROGANCE... NO ONE EVEN CARES ABOUT ME
YOU WERE AIMING FOR THE INCOMPETENCE-CUTENESS FACTOR!
I'M NOT AIMING FOR ANY-THING!
Are you even lis-tening?!
EH?! WHAT IS THIS ACT OF INCOM-PETENCE...
C- COULD IT BE...

FLINCH
AND YOU STILL CALL YOURSELF A TEACHER?
ARE YOU GOING TO GIVE UP FOR REASONS LIKE BEING UNABLE TO, OR BEING EMBARRASSED?
YOU ARE COLD-HEARTED.
ISN'T IT FINE IF THERE'S A BIT OF INSECURITY LEFT?
I ALSO HAVE THINGS THAT I WANT.
AND I AM WORKING HARD TOWARDS THEM EVERYDAY.

I DON'T INTEND TO GIVE THEM UP.
MY PASSION IS NOT SO FRAIL AS TO BE BROKEN BY KINDNESS OR POLITENESS OR INSECURITY.
YAMADA-KUN...

WOW, I'M SO COOL!
Woah!
prance away
SHOCKED

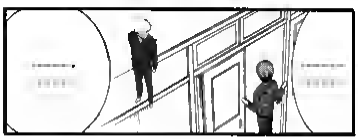

WHY DOES YAMADA-KUN CARE SO MUCH?
What the? That's how you end up?


HE SAW ME AND CHOSE ME, WHO WAS DROWNING IN LACK OF CONFIDENCE WHILE WANTING TO REACH OUT.
IT'S NOT JUST THAT HE WANTS TO SHOW OFF HIS COOLNESS BY HELPING OTHERS.
AS SOMEONE WHO IS ABLE TO WALK ALONE TOWARDS HIS DREAM, EVEN THOUGH HE IS TREATED AS A WEIRDO BY HIS PEERS,

IT WAS BECAUSE HE WAS LONELY
AND MAYBE
MAYBE HE FOUND IT FRUSTRATING
MAYBE IT WAS ANGER.

Grip
I'M STILL UNCERTAIN... ACTUALLY, NOTHING'S CHANGED AT ALL
EXCEPT THAT I HAVE A STUDENT WHO IS WILLING TO GO THE DISTANCE FOR ME!
TODAY IS ESUMI-SENSEI'S LAST DAY...
TODAY IS MY LAST CHANCE...

EVEN IF I'M NOT CONFIDENT, AS A TEACHER,
I WILL SHOW WHAT IT MEANS TO GIVE IT YOUR ALL!
...ESUMI-SENSEI!

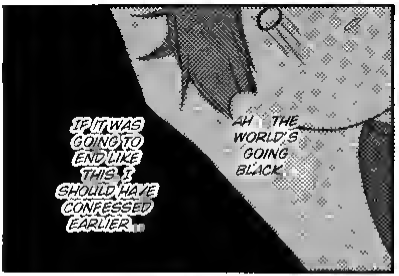


Just go with the flow!
I-I-I LOVE YOU FROM SINCE BEFORE!

ARISAWA-SENSEI SURE IS INTERES-TING...
Haha
I-
D-DID YOU HEAR-
ISHIGURO-SENSEI?!
blush
Kyaah!
THERE'S NO NEED TO PLAY ALONG, ISHIGURO-SENSEI...
-He thinks it was a joke ?
Ah, haha
IF YOU WANT TO CONFESS TO HER, YOU'LL HAVE TO GO THROUGH ME, YOU KNOW?
I'M SERIOUS THOUGH.
BUHA?!

SORRY, I LOSE MYSELF WHEN IT COMES TO HER...
THOUGH I'M A TEACHER, I'M ALSO A MAN AFTER ALL...

I DON'T WANT TO HEAR THAT FROM SOMEONE WHO JUST SLAPPED ME!
CONFESSING AT SCHOOL? IF YOUR STUPIDITY GOES TOO FAR, YOU'LL LOSE YOUR TEACHING LICENSE, YOU KNOW?
WHA-
WHA-
WHA-
Students that cheat, their teachers and teachers who let others cheat, what the heck is happening?

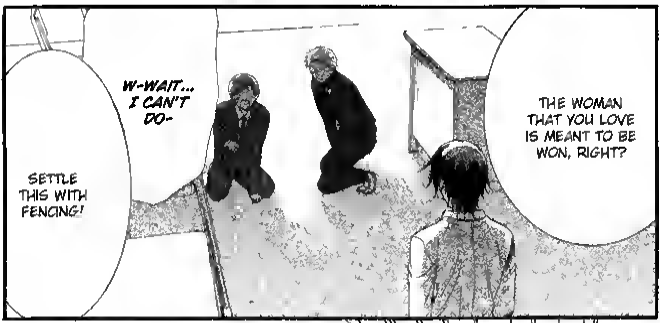

IF IT WAS GOING TO END LIKE THIS, I SHOULD HAVE CONFESSED EARLIER...
AH THE WORLD'S GOING BLACK

SORRY ARISAWA-SENSEI
CHOKE
I'M DEFINITELY REFLECTING ON IT

STEP
DIDN'T I TELL YOU THAT YOUR WAY OF FAINTING IS NOT EROTIC ENOUGH?

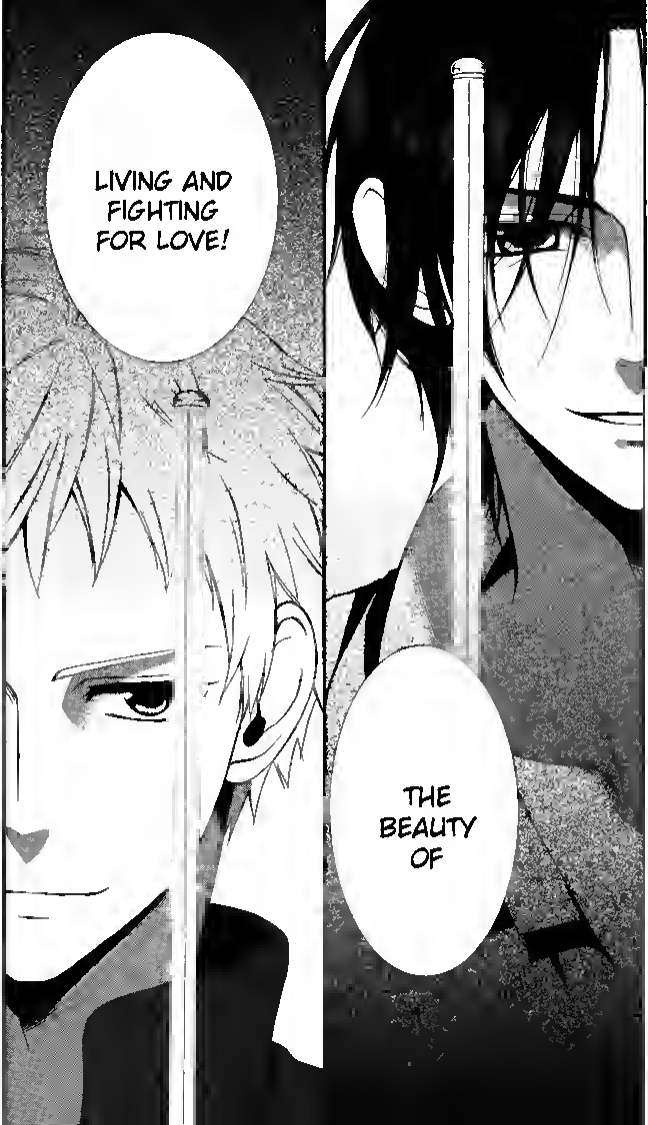
I
HAVE COME!
!?
Weirdo Yamada?!
YAMADA-KUN!

I'VE HEARD EVERYTHING, ISHIGURO-SENSEI
WHY DON'T WE SETTLE IT FAIRLY WITH SPORTS...
HOW ABOUT WITH FENCING, THAT YOU'RE THE HEAD OF?

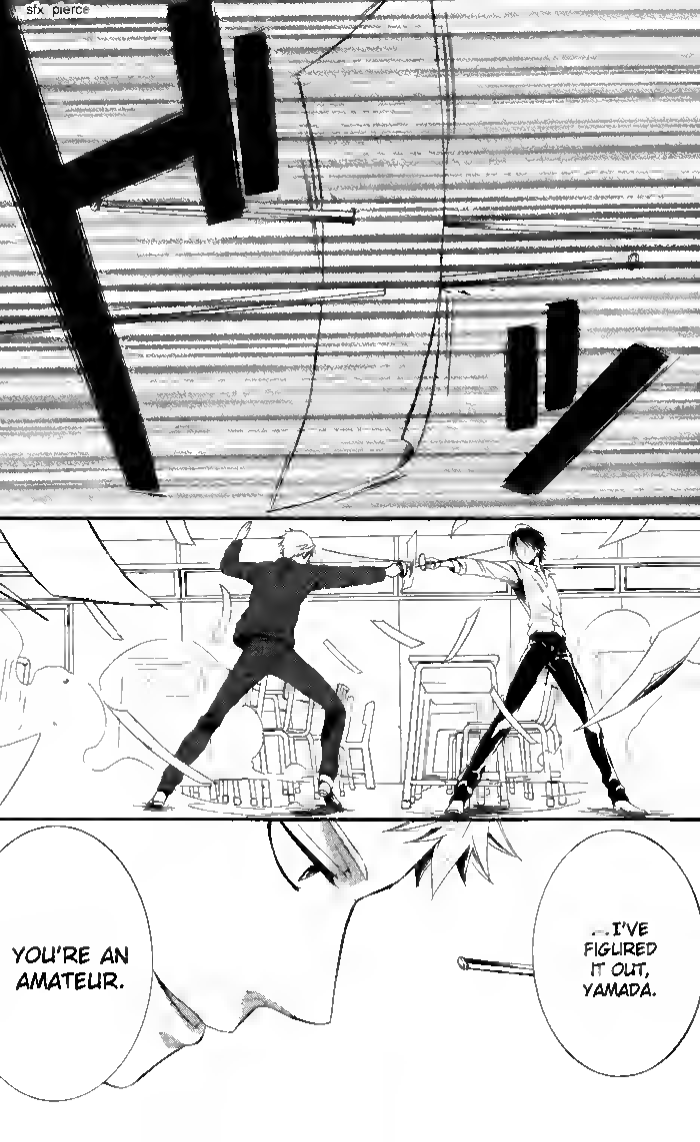

THE WOMAN THAT YOU LOVE IS MEANT TO BE WON, RIGHT?
W-WAIT... I CAN'T DO-
SETTLE THIS WITH FENCING!

WITH ME! ♡
WITH YOU ?!
Why?!
FENCING WITH ME...?
FINE. . THAT WAY, I CAN EVEN SAY THAT I WAS JUST TEACHING YOU

EN GARDE!
SENSEI,
!
JUST SIT THERE AND WATCH
H-HOW DID IT COME TO THIS?
IT'S WAY TOO WEIRD... A-ANYWAYS, I HAVE TO STOP THEM...


LIVING AND FIGHTING FOR LOVE!
THE BEAUTY OF

sfx: thurst
START!
SWOOSH
SLICE
float


sfx: pierce
YOU'RE AN AMATEUR.
...I'VE FIGURED IT OUT, YAMADA.

sfx: clash
YOU CAN'T RETREAT ANYMORE!
sfx: leap
sfx: step
YOU ARE GOING TO KNEEL BEFORE MY BEAUTY!
ISHIGURO-SENSEI, YOU TOO...

sfx: clank
YAMADA-KUN!
MY VICTORY!

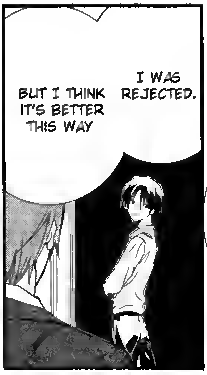
SECRET MOVE! EROTIC EYES!
Sparkle
Urah!
I UNDERSTAND THAT FEELING OF BEING WITH YAMADA-KUN.
I TOLD YOU, YOU WOULD KNEEL BEFORE MY BEAUTY!
Bleech

!
HEY!
WHAT ARE YOU DOING?!
ESUMI-SENSEI?!
THIS IS THE TIME FOR ME TO BRING OUT MY COURAGE!
I HAVE TO SAY IT . I HAVE TO SAY IT ..
THIS TIME.
!
A-ARISAWA-SENSEI! THIS IS...
ISHI-GURO-SENSEI?!
U-
UM...
AH!
T-THAT'S RIGHT...
INCOM-PETENT FOOL
LEAVE IT FOR LATER! FIRST HELP ME BRING HIM TO THE INFIRMARY!

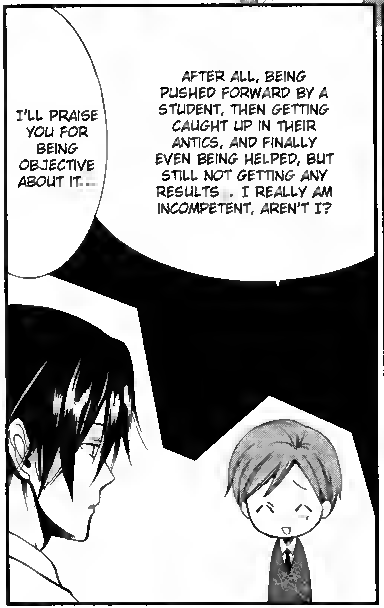
ISHI-GURO-KUN!
DON'T WORRY! I'M HERE!
UGH
AH..
I GET IT..
ARISAWA-SENSEI

THANKS, YAMADA-KUN.
I'LL SAY IT.
EVEN SO, I'LL SAY IT.
THANK YOU.
WAIT FOR ME.

ARISAWA-SENSEI, YOU'RE WORRYING ABOUT SOMETHING, RIGHT?
!


I WAS REJECTED.
BUT I THINK IT'S BETTER THIS WAY

NO,
I'M FINE YAMADA-KUN


I'LL PRAISE YOU FOR BEING OBJECTIVE ABOUT IT...
AFTER ALL, BEING PUSHED FORWARD BY A STUDENT, THEN GETTING CAUGHT UP IN THEIR ANTICS, AND FINALLY EVEN BEING HELPED, BUT STILL NOT GETTING ANY RESULTS . I REALLY AM INCOMPETENT, AREN'T I?

I WAS HELPED A LOT BY ESUMI-SENSEI HAVING JUST STARTED BEING A TEACHER, AND I MIGHT HAVE JUST GOTTEN USED TO HER KINDNESS.
IT'S A PATHETIC STORY, BUT...

ISHIGURO-SENSEI IS ALSO RECKLESS,
BUT FROM ANOTHER ANGLE, THAT JUST MEANS HE LIKES ESUMI-SENSEI THAT MUCH.
IT WAS RIGHT FOR HER NOT TO CHOOSE ME.
SORRY, YAMADA-KUN
THANK YOU.
ALL BECAUSE OF YOU, I'LL BE ABLE TO BE MORE CONFIDENT FROM NOW ON.
AH, IT WASN'T FOR MY SAKE, RIGHT?
But thank you
.....
...DO YOU THINK THAT I HELPED YOU JUST TO SEEM COOL...?

THE STUDENTS SUPPORT YOU MORE THAN YOU THINK
YOU ARE RESPECTED
WORKING HARD ALL BY YOURSELF,
YET NOT EVEN NOTICING IT
YAMADA-KUN...
WATCHING YOU, I...

THOUGHT THAT BOY'S LOVE IS A HIT AMONGST GIRLS = IT IS COOL!
sfx Tada

I WAS ALWAYS WATCHING YOU...
THAT WAS YOUR MONO-LOGUE ?!

SNAP
NO I DON'T! NO I DON'T!
YOU'VE GOT IT!
C- COULD IT BE... THAT WHAT YOU WANT IS...
THEN, WHY DID YOU SUPPORT MY CONFESSION...
YOU DON'T GET IT AT ALL... IT'S BETTER FOR THE LIKE TO BE NORMAL
Push down
NOOOOOO
Out-!
GOOD WORK
The End

お嬢様と妖怪執事

藤原ここあ短編集

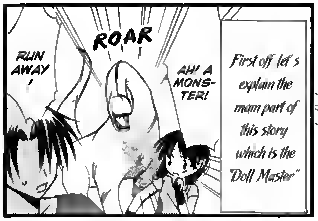
http://29.invisionfree.com/Interoross/index.php?
http://interoross.soans.net/

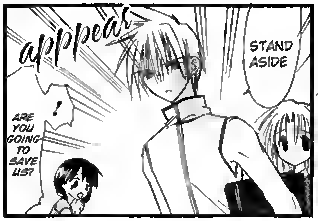
Scanner: funky_fish
Translator: Kamikei7
Proofreader: funky_fish
Editor: Mya
QCer: SugataRapist★

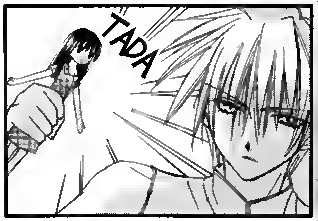
Credits

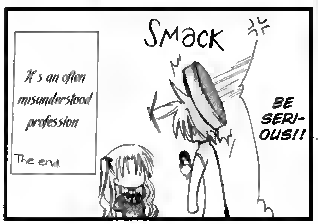
Ojou-sama to Youkai Shitsuji
A collection of one-shots from Fujiwara Cocoa

Basic Plot





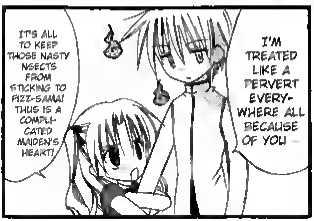


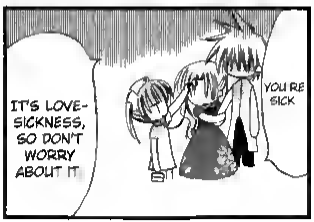


STRAY DOLL

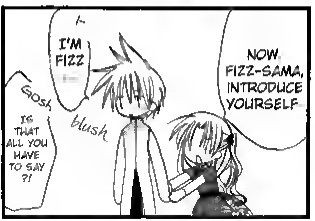
"Stray Dolls" are dolls that have become monsters. To lead those sad souls, there was someone who decided to learn to control dolls and set out on a journey.

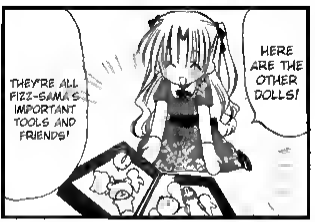
Sickness


IT'S ALL TO KEEP THOSE NASTY INSECTS FROM STICKING TO FIZZ-SAMA! THUS IS A COMPLICATED MAIDEN'S HEART!
I'M TREATED LIKE A PERVERT EVERYWHERE ALL BECAUSE OF YOU



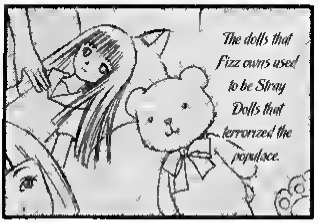
Self-Introductions



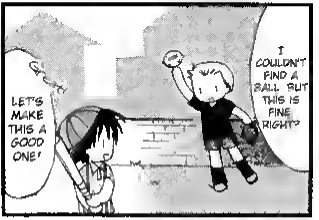


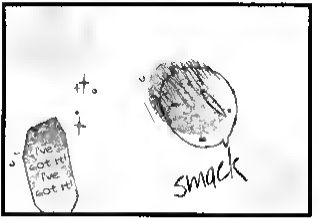
JUST THINK OF IT AS A STORY ABOUT A DARK BROODING DOLL-OBSESSED OTAKU, BUT DON'T GO AWAY
BY THE WAY I'M ALSO CONSTANTLY BULLIED

Round

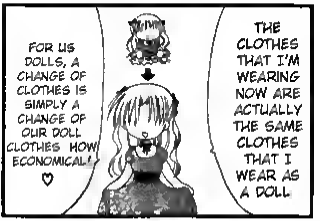


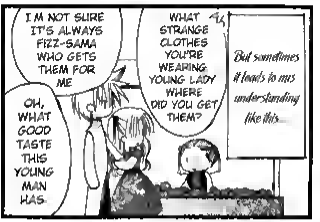
This Yukata is one of them.
A Stray Doll refers to an object that due to human acts became faithful of its master and became able to move on its own.

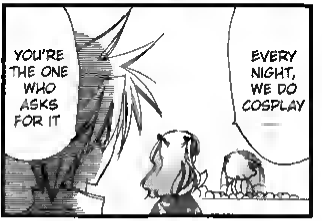




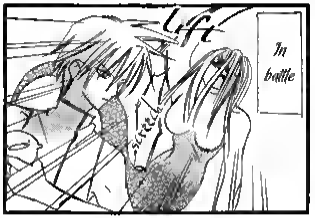
Welcome

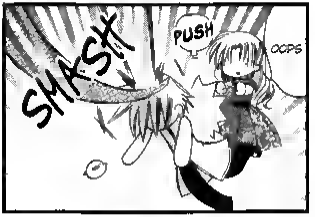

FOR US DOLLS, A CHANGE OF CLOTHES IS SIMPLY A CHANGE OF OUR DOLL CLOTHES. HOW ECONOMICAL! ♡
THE CLOTHES THAT I'M WEARING NOW ARE ACTUALLY THE SAME CLOTHES THAT I WEAR AS A DOLL.

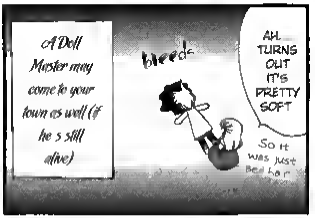

I'M NOT SURE IT'S ALWAYS FIZZ-SAMA WHO GETS THEM FOR ME.
WHAT STRANGE CLOTHES YOU'RE WEARING, YOUNG LADY. WHERE DID YOU GET THEM?
OH, WHAT GOOD TASTE THIS YOUNG MAN HAS.
But sometimes it leads to mis understanding like this.



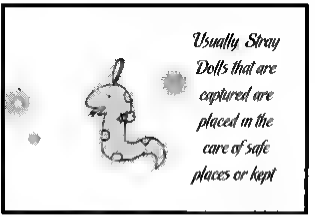
Ugh

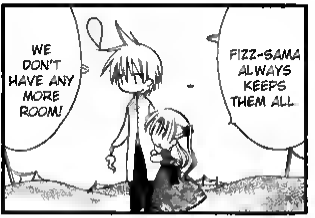


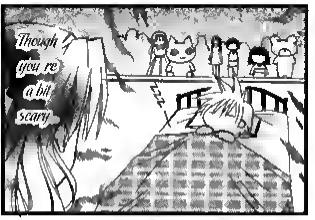




Final Destination







YEAR 2300.. EARTH.
AND LIKE SO,
THE TWO OF THEM LIVED HAPPILY EVER AFTER
THAT WAS SO COOL! IT WAS LIKE THE RABBIT REALLY COULD TALK!
ARE YOU STUPID? THAT WAS VENTRILO-QUISM!
AND THAT'S THE END ♡
HMP THE RABBIT REALLY MAY HAVE BEEN TALKING, YOU KNOW?
CLAP
CLAP
CLAP

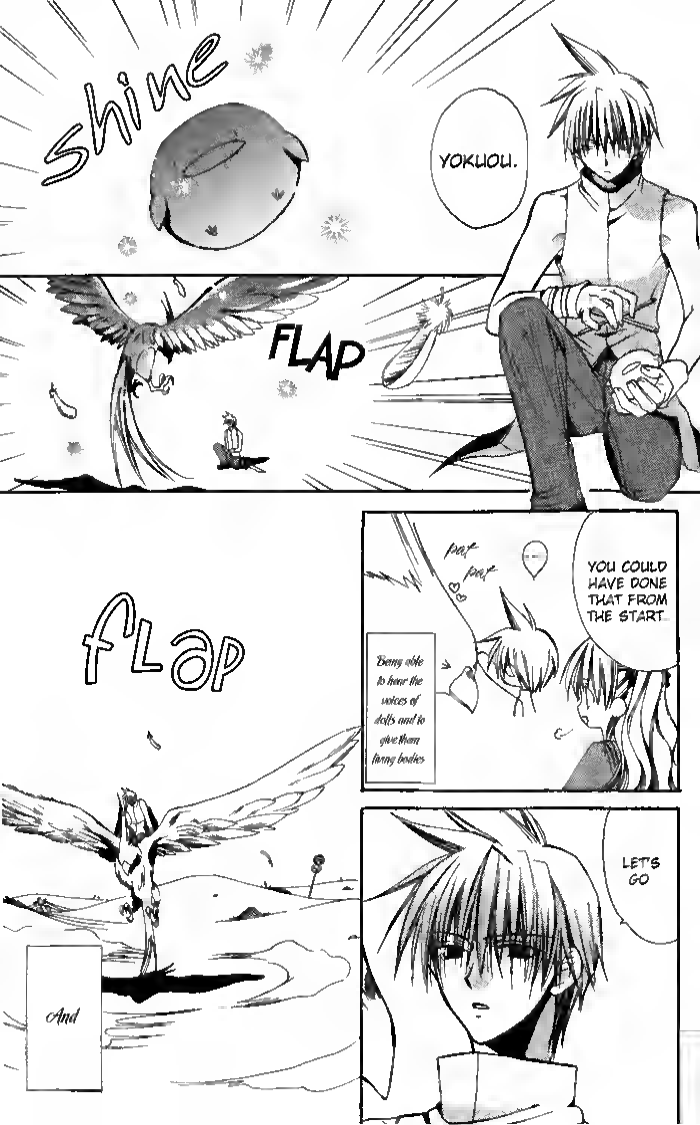
SHE'S JUST TEASING YOU..
REALLY?!
AHHH...
IT'S A MONS-TER!!
!?
AHHH
IT'S A MONS-TER!
tower
IT'S A STRAY DOLL, FIZZ-SAMA

throw
A "Master" who controls objects freely
Swoosh
Eiou!
They come in a lot of varieties
Shine
Spell Masters.
Curse Masters.
Spirit Masters.
THE RABBIT DOLL?!
YOUR GUIDANCE
Click
And this...

Punch
Is the story of a Doll Master.
STRAY DOLL
ストレイ・ドール

REIOU...
AT THIS RATE, THE SUN IS GOING TO SET.
WE HAVE TO QUICKLY GET TO THE NEXT TOWN AND FIND MORE STRAY DOLLS.
IT'S A BIT HARD TO WALK...
stick
AH,
YOU MUST BE TIRED. ♡
DO YOU HATE ME?
teary
NOT REALLY ...
Um...
sad
EVEN THOUGH I'VE GONE THROUGH FIRE AND ICE FOR YOU,
TO THINK THAT I'M HATED.

COME ON, LET'S GO.
Dana!
WHAT ARE YOU DOING WITH THAT VOICE RECORDER ?
DO YOU LIKE ME?
EH?
Come on!
SO YOU LIKE ME ?!
LOOKS LIKE THE WEATHER'S TURNING SOUR... IT'S BEST TO GET TO THE NEXT TOWN QUICKLY.
WHAT HAPPENED ?
rumble
...
OPEN


shine
YOKUOU.
FLAP
YOU COULD HAVE DONE THAT FROM THE START
Being able to hear the voices of dolls and to give them funny bodies
flap
LET'S GO
And

Those who have taken upon themselves to tame Stray Dolls are the ones we call "Doll Masters."
Pandora
IS THERE AN EMPTY ROOM? I'D LIKE TO STAY THE NIGHT.
sparkle
NO, WE'VE ALREADY—
PUSH
YES! PLEASE MAKE YOURSELF AT HOME!
HOW MANY KILOMETERS DO YOU THINK WE'RE TRAVELING JUST ON SANDMOBILE ALONE?
PLUS...
ring ring
AH
FATHER!
DIDN'T WE TELL YOU THAT OUR LUGGAGE HAS TO BE AS LIGHT AS POSSIBLE?
WELL THIS IS STUFF THAT YOU USED WHEN YOU WERE YOUNGER, AND I THOUGHT IT WOULD MAKE A GOOD MEMENTO.
AGAIN! TRYING TO BRING THAT STUFF WITH YOU!
HM?

stare
HOW NICE
INDEED
A COOL BEAUTY . THAT'S MY TYPE
I WONDER WHAT'S IN THAT LARGE SUITCASE..
AT FIRST GLANCE
MORE THAN THAT, WHO'S THAT GIRL?
Her look's out of date!
WHO IS SHE TO FIZZ-SAN?
IN REALITY
COME ON, SAY "AHHHN"
.. WHY ALL OF A SUDDEN ..?
STOP ASKING QUESTIONS AND JUST DO IT. ♡
grind

MY WORK JUST TAKES ME TO A LOT OF CITIES .
WELL .. NOT REALLY TRAVEL ...
SQUIRM
UM . DO YOU MIND IF WE JOIN?
Dang
Kyaa~
WHAT KIND OF WORK?
UM . IS FIZZ-SAN A TRAVELER?
UH
Fantasies
THE LONELY HUNTER . HOW NICE...
THERE MUST BE GUNS AND KNIVES IN THAT SUITCASE OF HIS!
whisper
whisper
whisper
A KIND OF .. EXTER-MINATION ...
Guess...
IT SEEMS LIKE THEY'RE VERY INTERESTED
FIZZ-SAMA, WHY DON'T WE SHOW THEM THE CONTENTS OF YOUR SUITCASE?
SMILE
EHHH... THAT'S SO COOL!

JAPANESE DOLLS PLUSHIES... AND IS THIS AN ACTION FIGURE?
COULD HE BE . A COLLECTOR ?
FIZZ-SAMA'S WEIRD FETISH!
OH NO, YOU FOUND HIM OUT
NO-
Push
DOING THIS AND THAT TO THEM...
AH! THE RAIN HAS STOPPED!
TIME TO SET THE LAUNDRY OUT TO DRY!
Well then
When
EVERY NIGHT HE TALKS TO THEM AND CHANGES THEIR CLOTHES TOO...
DOLLS NOWADAYS ARE MADE VERY DETAILED, YOU KNOW...

IT'S FINE
I FEEL LIKE I'VE BEEN SEVERELY MISUNDERSTOOD
HEY
VICTORY
Phew
THAT'S YOUR DREAM ?!
EVEN IF THE ENTIRE WORLD THINKS FIZZ-SAMA IS A PERVERT, I'LL STAY BY YOUR SIDE
WHERE ARE MY DAUGHTERS ...?
OPEN
OH?
OH, THIS?
THAT BOX
I SEE... I CAN'T BELIEVE THEY DIDN'T EVEN LOOK AFTER OUR CUSTOMERS
THEY WENT OUT
THIS PLACE IS ABOUT TO BE SWALLOWED BY SAND
YOU TWO SHOULD LEAVE TOMORROW TOO

TO THINK THAT I'LL HAVE TO LEAVE THIS PLACE BEHIND...
Well
NEVER MIND THESE DEPRESSING TOPICS,
SINCE THE WEATHER'S NICE NOW, WHY DON'T YOU TWO GO OUTSIDE?
THAT DOLL...
THAT'S THE FIRST DOLL I BOUGHT MY DAUGHTERS... THOUGH WE'LL HAVE TO LEAVE THIS BEHIND AS WELL...
SORRY FOR THE RUDE REQUEST,
BUT COULD YOU GIVE ME THAT DOLL?
EH?
I DON'T MIND, BUT...

A STRAY DOLL
IT'S A GOOD THING WE FOUND IT BEFORE IT WENT WILD
SO THE PERVERT AT RIN'S PLACE IS HIM...
whisper
whisper
HAHA... NO WAY. HE REALLY IS HOLDING A DOLL
AH... BUT THIS DOLL
HAS A VERY KIND SOUL
EVEN IF IT WENT WILD IT PROBABLY WOULDN'T HAVE DONE ANYTHING EXTREME
IT WAS PROBABLY TREASURED BY THOSE THREE GIRLS
DEPRESSED
EHP!
ISN'T IT YOUR FAULT?
walk away
HOW ANNOYING GIRLS... REALLY JUST CAN'T KEEP THEIR MOUTHS SHUT
depressed

THERE'S NO ONE ELSE WHO WOULD LOVE YOU LIKE I DO...
HOW COULD YOU? EVEN THOUGH ALL I DO IS FOR YOU?
CHATTER
CHATTER
...DO YOU GET IT NOW?
THAT YOU'RE THE CULPRIT.
A DOLL-LOVING PERVERT LIKE YOU!!!
IT SEEMS LIKE YOU WANT TO RID ME OF ALL COMPANION-SHIP
OF COURSE NOT! I'M RIGHT HERE!

CHATTER
CHATTER
WHAT IS THAT?
An earthquake?
...?
rumble
Woah!
WHAT HAPPENED?
THE SAND DAM HAS BROKEN AND THE SAND'S COME IN
SOME GIRLS GOT CAUGHT UNDERNEATH THE SAND!
!
FIZZ-SAMA!
LET'S GO.
RIN!
GINA! JULIA!
DIG
DIG
CHATTER
CHATTER

IF WE MOVE THE SAND THE WRONG WAY...
MORE OF IT WILL COME IN
SORRY, BUT...
THE GUY FROM THE INN
I CAN'T DO THIS ALONE! SOMEONE PLEASE HELP!
DIG
DIG
AGH!
!
shine
I GOT IT
FIZZ-SAMA
THE DOLL

OWNER
CHATTER
CHATTER
THAT'S THE DOLL-CRAZY..
WHAT DOES HE WANT, THAT PERVERT?
STAB
THE PERVERT
CHATTER
CHATTER
WE'LL HELP, INN-OWNER
NOT ME
THIS DOLL
TA
DA

Y-YOU
CLICK
WHAT THE HELL IS HE SAYING AT A TIME LIKE THIS?
THAT DOLL LOVING PERVERT!
SHUT UP, PERVERT!
STAB
STAB
STAB
WHAT WILL SAVE YOUR DAUGHTERS ARE YOUR
AND THIS DOLL'S FEELINGS.
Shine

A REAL BEAR ?!
CHATTER
THE DOLL ...
appear
WHA-
!!

RIN!
JULIA!
GINA!
FATHER! ABOVE!
THANK GOD!
THANK GOD!
FATHER
AGH!
CRAC K
Kyaaaaahh!!
CRACK

.....
AH...
YOU...

VERY RARELY, A DOLL THAT HAS STRONG FEELINGS WILL GAIN A LIVING BODY AND MOVE ON ITS OWN
Y-YOU
"CYNTHIA"
YOUR GUIDANCE
click
THAT'S WHAT IT'S SAYING
AH!
disappear
IT'S THE NAME YOU GAVE IT.

WITH YOUR LOVE, CYNTHIA WAS ABLE TO GAIN A LIVE BODY.
fluffy
YOU... WHAT ARE YOU TWO?
US?
IN THE SAME WAY, CYNTHIA ALSO LOVED YOU BACK.
SHE WANTED TO LET YOU THREE KNOW THAT BEFORE YOU PARTED WAYS
!?
shaking
NO WAY!

IT'S THE SAND!
A SAND WAVE HAS COME!
SHINE
KYAA!
ROAR
KYAA!
GET DOWN!
throw
HEKIOU!
silence

whoosh
MM...
FIZZ-SAMA...
CHATTER
W-WHAT IS THAT...?
THE SAND HAS STOPPED...
CHATTER
CHATTER

WE'VE BEEN SAVED?
I DON'T REALLY GET IT, BUT...
WHAT'S THIS TRANSPARENT THING?
A BARRIER?
CHATTER
I'VE HEARD OF SOME-THING LIKE THIS...
THAT THERE WERE PEOPLE WHO COULD TRANSFORM DOLLS AND USE THEM AS THEY PLEASED...
I SAW IT!
THE PERVERT... AH NO, FIZZ-SAN...
I SAW WIM THROW A TURTLE DOLL!
!
AND THE TURTLE TURNED INTO A WALL!
AH!
WHAT WAS IT?

DOLL MASTER!

FIZZ-SAMA!
IT'S STARTED AGAIN...
WHAT?! ARE YOU SAYING THAT I'M HEAVY?!
ARE WE THERE YET?
STICK
drag drag drag drag
AT THIS RATE, NO...
YOU'RE SAYING I'M UGLY RIGHT? THAT YOU HATE ME?
Sob Sob Sob Sob
I DIDN'T SAY ANYTHING LIKE THAT...
YOU DON'T THINK THAT?
NO.
I'M LIGHT?
YEAH
THEN, CARRY ME UNTIL WE REACH THE NEXT CITY! ♡
I CAN'T TELL WHETHER THIS IS A PRANK OR IF SHE REALLY DOESN'T WANT TO WALK

A DOLL MASTER MAY COME TO YOUR TOWN TOO.

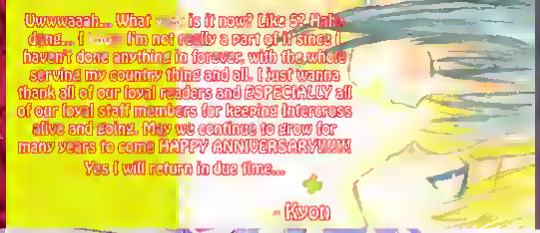
お嬢様と妖怪執事

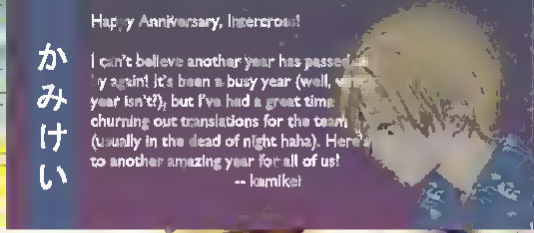
藤原ここあ短編集

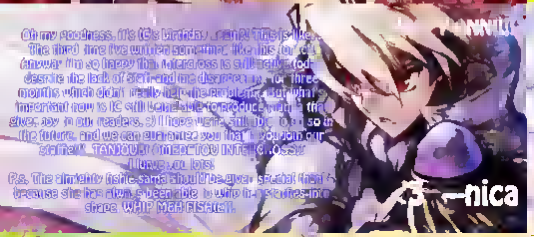
Credits

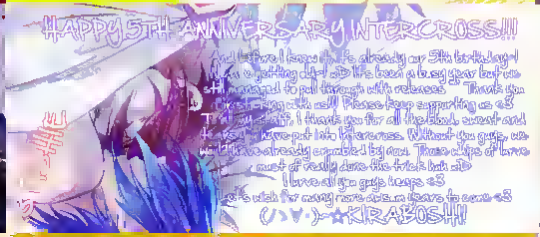
Scanner: funky_fish
Translator: Kamiker17
Proofreader: funky_fish
Editor: Mya
QCer: SugataRapist★

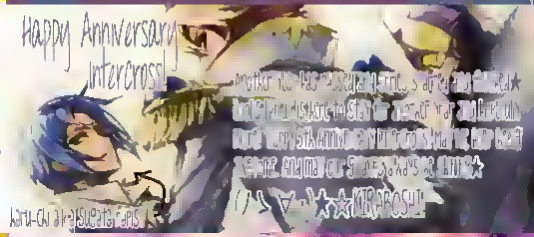
http://intercross-scans.net/
http://z9.invisionfree.com/Intercross/index.php?


Uuuwaaah... What year is it now? Like 5? Haha
doing... I know I'm not really a part of it since I
haven't done anything in forever, with the whole
serving my country thing and all. I just wanna
thank all of our loyal readers and ESPECIALLY all
of our loyal staff members for keeping Intercross
alive and going. May we continue to grow for
many years to come HAPPY ANNIVERSARY!!!!
Yes I will return in due time...
-Kyon

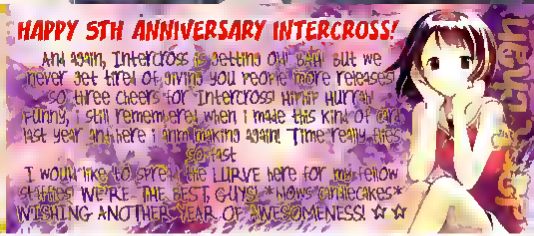

かみけい
Happy Anniversary, Intercross!
I can't believe another year has passed
y again! it's been a busy year (well,
year isn't), but I've had a great time
churning out translations for the team
(usually in the dead of night haha). Here's
to another amazing year for all of us!
-- kamikei


Oh my goodness, it's IC's birthday... again! This is like
the third time I've written something like this, but I
(anyway) I'm so happy that Intercross is still going
despite the lack of staff and the disappearing for three
months which didn't really help the declining activity.
Intercross now is IC still trying to produce quality fics
given, now to our readers... all I have left to say is to
the future, and we can guarantee you that you can
staff will TANJOUBI! INTERCROSS!
I love you lots.
P.S. The similarity in the name Akira like the given special fics
because she has given a special role in my fics since
since. WHIP MEH FISHIES!
-nica





Feliz aniversario INTERCROSS!
Lets give it a HIGH 5!
Time surely flies and another successful
year was blessed for INTERCROSS
I am glad that I am able
to become part of this group xD
Love lots and lots it!
-Hime


HAPPY 5TH ANNIVERSARY INTERCROSS!
And again, Intercross is getting OLD! but we
never get tired of giving you people more releases
so three cheers for Intercross! Hiphip hurrah
hurray, I still remember when I made this kink of OC
last year and here I am making again. Time really flies
so fast
I would like to greet the LURVE here for my fellow
staffies! WE'RE THE BEST GUYS! *blows cupcakes*
WISHING ANOTHER YEAR OF AWESOMENESS! ☆☆

Happy Anniversary I-Cross!
I'm new here but I hope to
be here for many more years
and I'm excited to work
with such an amazing team!
:)
~Fairie-chan

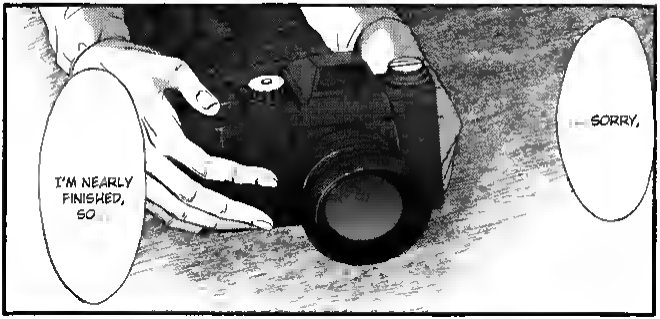
HAPPY 5TH ANNIVERSARY INTERCROSS~!!!

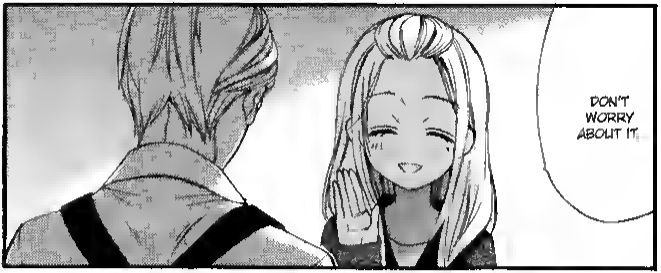
Ojou-sama to Youkai Shitsuji
A collection of one-shots from Fujiwara Cocoa

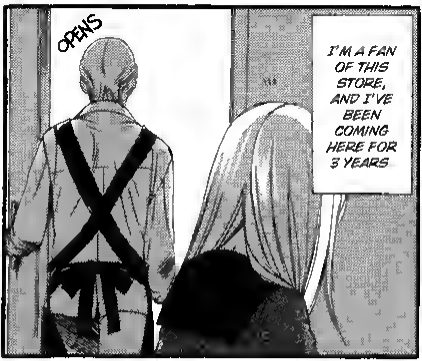
I WENT TO A PHOTO EXHIBIT WHOSE PURPOSE WAS TO PROMOTE THE TOWN.
DURING MIDDLE SCHOOL,
THERE WERE A LOT OF PEOPLE WITH SMILING FACES WHO WERE ON DISPLAY
"THE PERSON WHO TOOK THESE PHOTOS MUST REALLY LIKE PEOPLE"
IS WHAT MY FRIEND SAID.

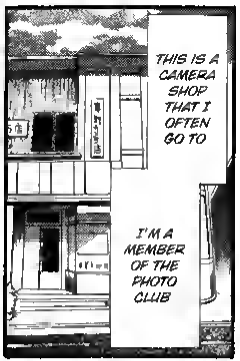
[WATASHI WA]

Ojou-sama to Youkai Shitsuji
A collection of one-shots from Fujiwara Cocoa

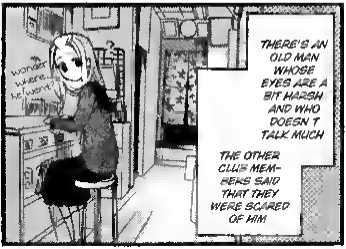

I'M NEARLY FINISHED, SO
SORRY,

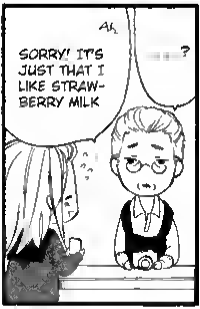

DON'T WORRY ABOUT IT.

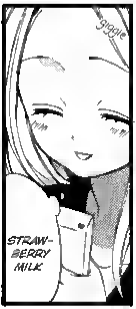

OPENS
I'M A FAN OF THIS STORE, AND I'VE BEEN COMING HERE FOR 3 YEARS


THIS IS A CAMERA SHOP THAT I OFTEN GO TO
I'M A MEMBER OF THE PHOTO CLUB

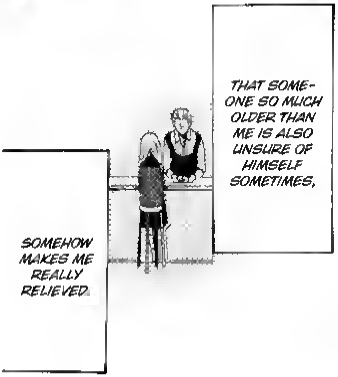
PASS

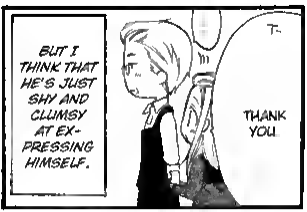

wonder where he's from
THERE'S AN OLD MAN WHOSE EYES ARE A BIT HARSH AND WHO DOESN'T TALK MUCH
THE OTHER CLUB MEMBERS SAID THAT THEY WERE SCARED OF HIM.


Ah,
...?
SORRY! IT'S JUST THAT I LIKE STRAWBERRY MILK

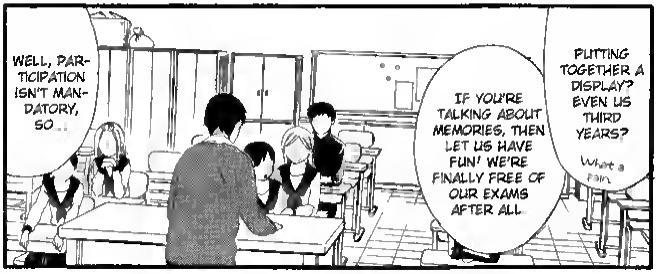

giggle
STRAWBERRY MILK

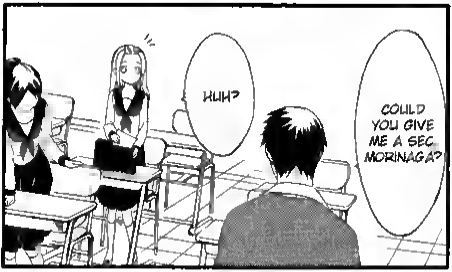
HERE


THAT SOMEONE SO MUCH OLDER THAN ME IS ALSO UNSURE OF HIMSELF SOMETIMES,
SOMEHOW MAKES ME REALLY RELIEVED.

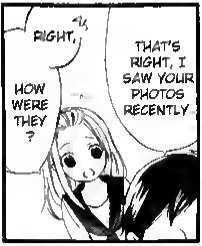

BUT I THINK THAT HE'S JUST SHY AND CLUMSY AT EXPRESSING HIMSELF.
T-
THANK YOU.

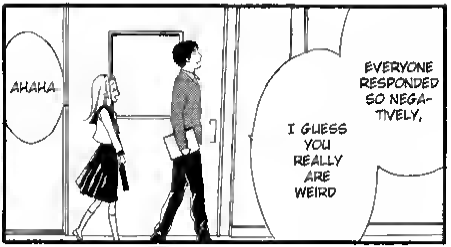
I'M GOING TO A UNIVERSITY FAR AWAY, SO I AM ABOUT TO BID FAREWELL TO THIS PLACE
IT'LL BE GRADUATION SOON.
ALL OF YOU ARE ALREADY FINISHED.
BUT I WAS THINKING, JUST AS A FINAL HIGH SCHOOL MEMORY

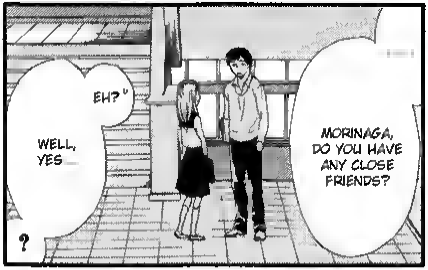

PUTTING TOGETHER A DISPLAY? EVEN US THIRD YEARS?
What a pain.
IF YOU'RE TALKING ABOUT MEMORIES, THEN LET US HAVE FUN! WE'RE FINALLY FREE OF OUR EXAMS AFTER ALL
WELL, PARTICIPATION ISN'T MANDATORY, SO...

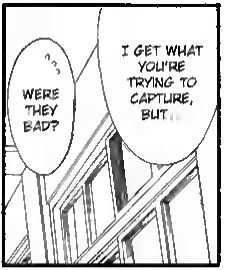

COULD YOU GIVE ME A SEC, MORINAGA?
HUH?

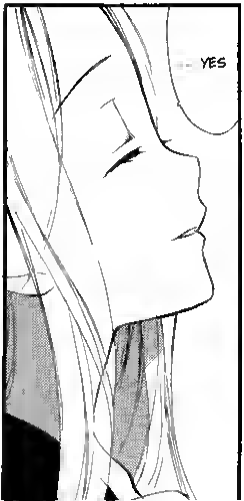
And I was wondering why we were called
Really just let us enjoy our lives in peace.
What are you going to do?


RIGHT,
THAT'S RIGHT, I SAW YOUR PHOTOS RECENTLY
HOW WERE THEY ?

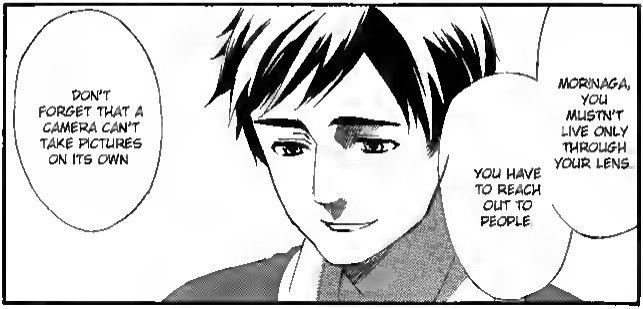

AHAHA
I GUESS YOU REALLY ARE WEIRD
EVERYONE RESPONDED SO NEGATIVELY.

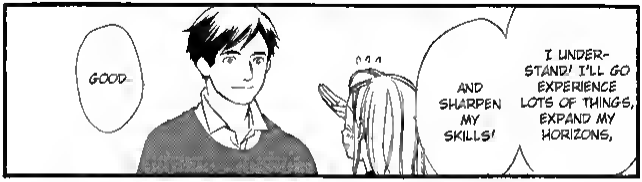

EH?
WELL, YES
MORINAGA, DO YOU HAVE ANY CLOSE FRIENDS?

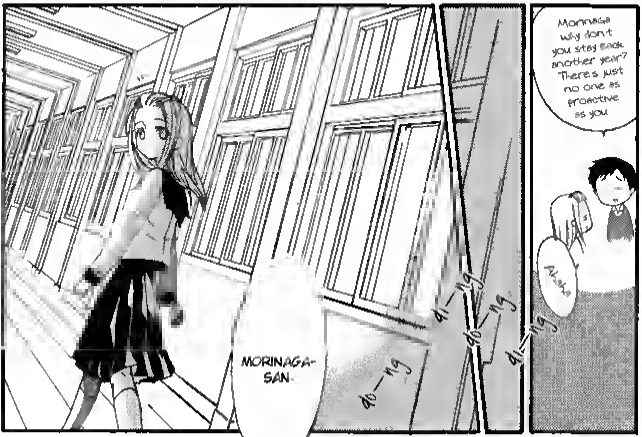

WERE THEY BAD?
I GET WHAT YOU'RE TRYING TO CAPTURE, BUT

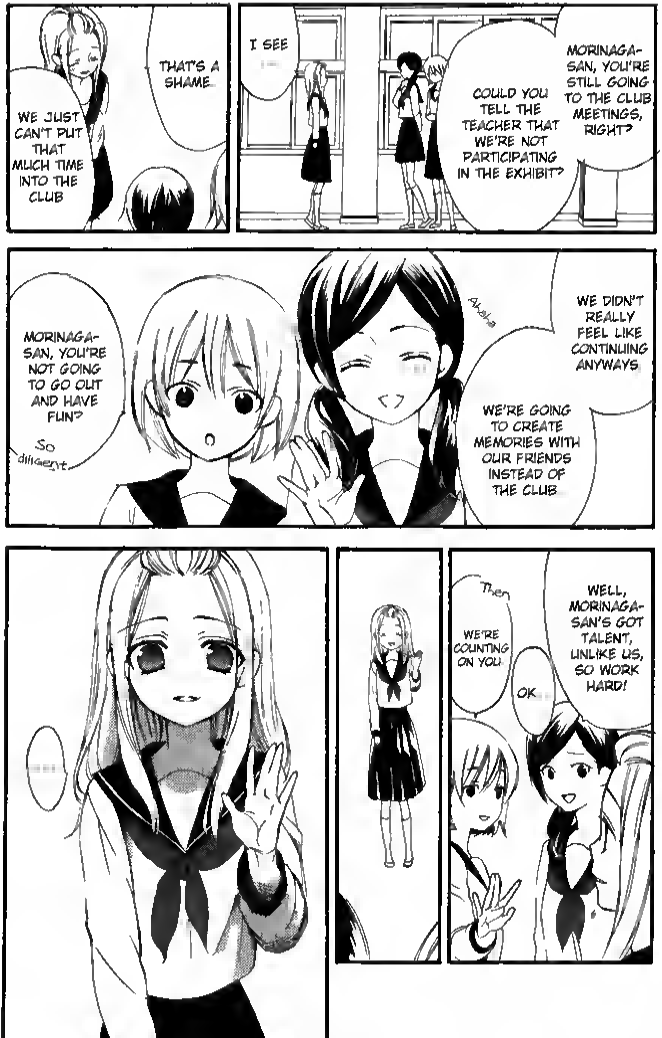

YES

THEN, DON'T GET LONELY
YOU'RE GOING REALLY FAR FOR UNIVERSITY, RIGHT?

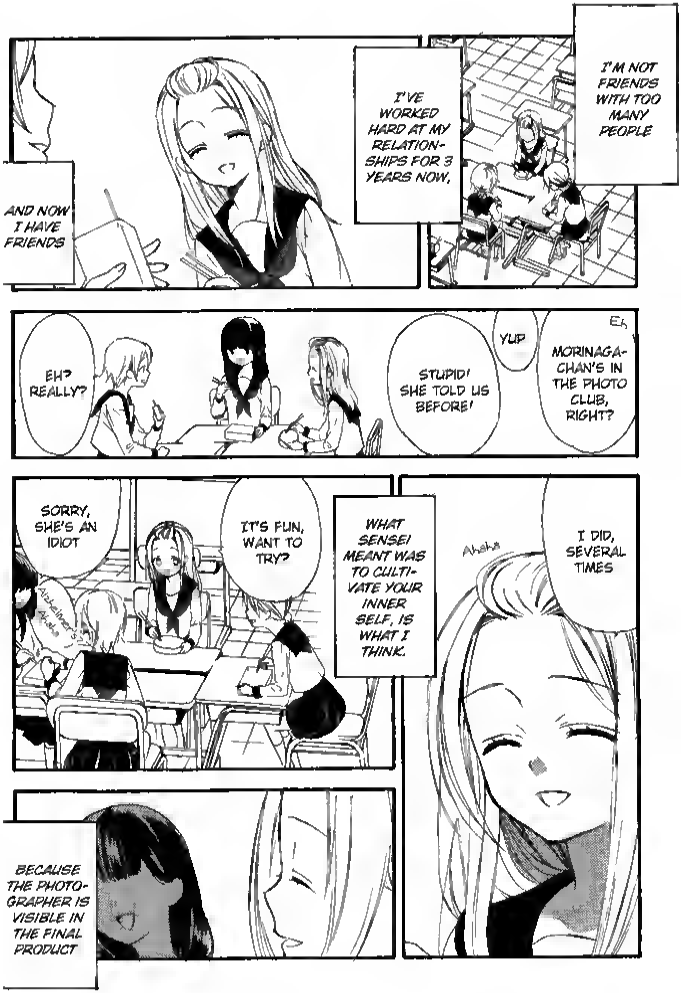

MORINAGA, YOU MUSTN'T LIVE ONLY THROUGH YOUR LENS.
YOU HAVE TO REACH OUT TO PEOPLE.
DON'T FORGET THAT A CAMERA CAN'T TAKE PICTURES ON ITS OWN

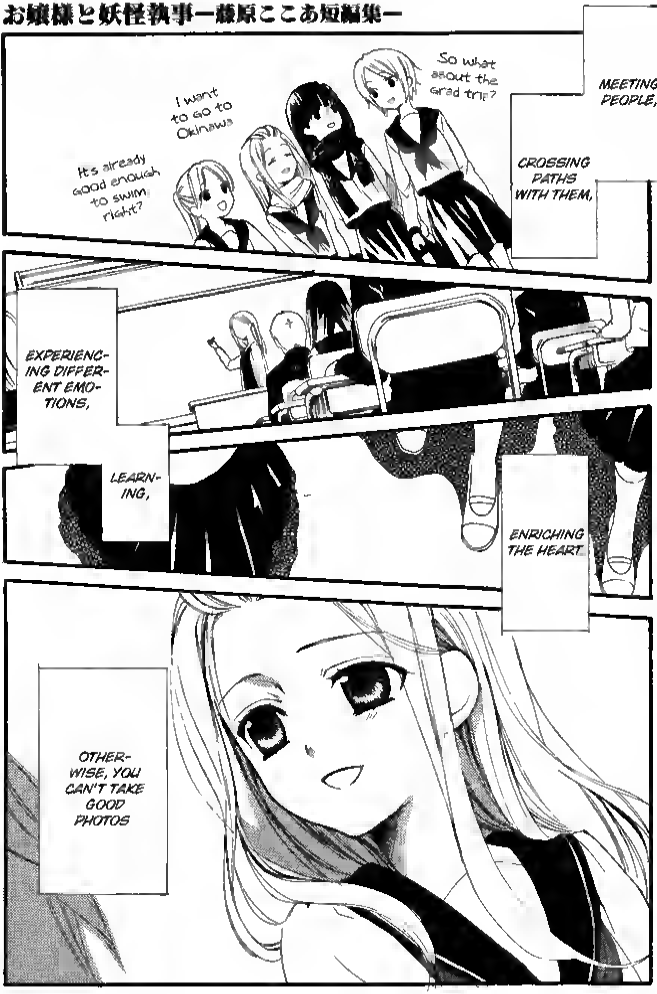

I UNDERSTAND! I'LL GO EXPERIENCE LOTS OF THINGS, EXPAND MY HORIZONS, AND SHARPEN MY SKILLS!
GOOD.

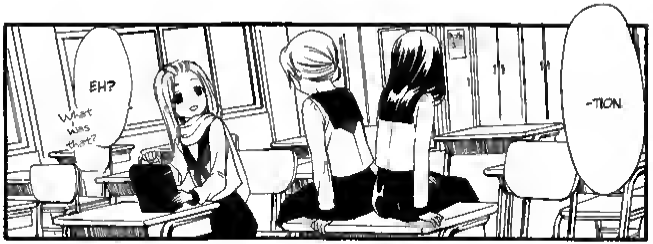

Morinaga why don't you stay back another year? There's just no one as proactive as you
Ahaha
MORINAGA-SAN.
タ—ッタ
タ—ッタ
タ—ッタ


THAT'S A SHAME
WE JUST CAN'T PUT THAT MUCH TIME INTO THE CLUB
I SEE
MORINAGA-SAN, YOU'RE STILL GOING TO THE CLUB MEETINGS, RIGHT?
COULD YOU TELL THE TEACHER THAT WE'RE NOT PARTICIPATING IN THE EXHIBIT?
MORINAGA-SAN, YOU'RE NOT GOING TO GO OUT AND HAVE FUN?
So diligent
Ahaha
WE DIDN'T REALLY FEEL LIKE CONTINUING ANYWAYS
WE'RE GOING TO CREATE MEMORIES WITH OUR FRIENDS INSTEAD OF THE CLUB
WELL, MORINAGA-SAN'S GOT TALENT, UNLIKE US, SO WORK HARD!
Then
WE'RE COUNTING ON YOU
OK

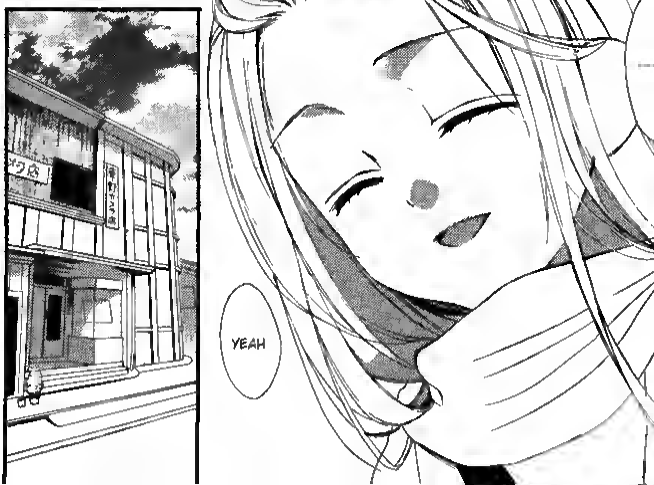
"WORK HARD"
I SEE... SO THEY REALLY AREN'T GOING TO PARTICI-PATE...
EH?
I'M THINKING OF NOT PARTICI-PATING AS WELL.
I STILL HAVE TO PREPARE FOR THE MOVE, AND I WAS UNSURE TO BEGIN WITH
AND MY FRIENDS ARE ASKING ME TO GO ON A GRADUATION TRIP WITH THEM
SENSEI SAID IT AS WELL, RIGHT? NOT TO LIVE JUST THROUGH A LENS.
I HAVE PLANS TOO.
THAT'S TRUE...
You really just go with the flow, huh...
Sorry about that.
TRUTH-FULLY,

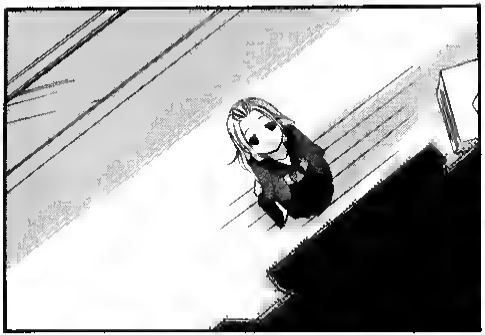

I'M NOT FRIENDS WITH TOO MANY PEOPLE
I'VE WORKED HARD AT MY RELATIONSHIPS FOR 3 YEARS NOW,
AND NOW I HAVE FRIENDS
EH, MORINAGA-CHAN'S IN THE PHOTO CLUB, RIGHT?
YUP
STUPID! SHE TOLD US BEFORE!
EH? REALLY?
I DID, SEVERAL TIMES
Akaha
WHAT SENSEI MEANT WAS TO CULTIVATE YOUR INNER SELF, IS WHAT I THINK.
IT'S FUN, WANT TO TRY?
SORRY, SHE'S AN IDIOT
Akaha
BECAUSE THE PHOTOGRAPHER IS VISIBLE IN THE FINAL PRODUCT


So what about the grad trip?
I want to go to Okinawa
It's already good enough to swim right?
MEETING PEOPLE,
CROSSING PATHS WITH THEM,
EXPERIENCING DIFFERENT EMOTIONS,
LEARNING,
ENRICHING THE HEART.
OTHERWISE, YOU CAN'T TAKE GOOD PHOTOS


EH?
What was that?
-TION.

IT'S FINALLY GRADUA-TION
HOW SADDEN-ING


YEAH



KA-CHING
THAT'S 820 YEN

UM...
AHA
YOU'RE RIGHT...
YOU MAKE A GOOD POINT

THERE'S A LOT OF PHOTOS.
WELL, THIS IS A CAMERA STORE.

HE ALWAYS MAKES A TROUBLED FACE SO QUICKLY.
HAHAH

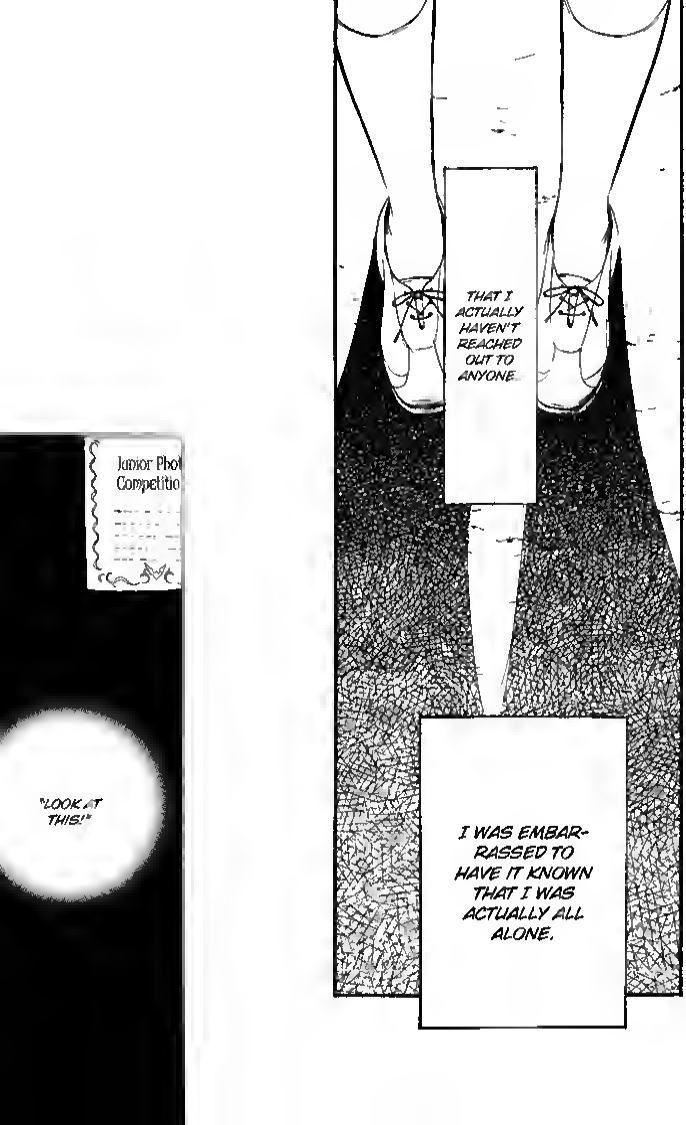
REALLY, THIS PLACE CALMS ME DOWN
ALL THESE PHOTOS...
YES, THEY'RE MINE
AH
The photos I developed at the club!
slip
THAT'S WHAT I THOUGHT
flop
rustle
kneel
AH SORRY...

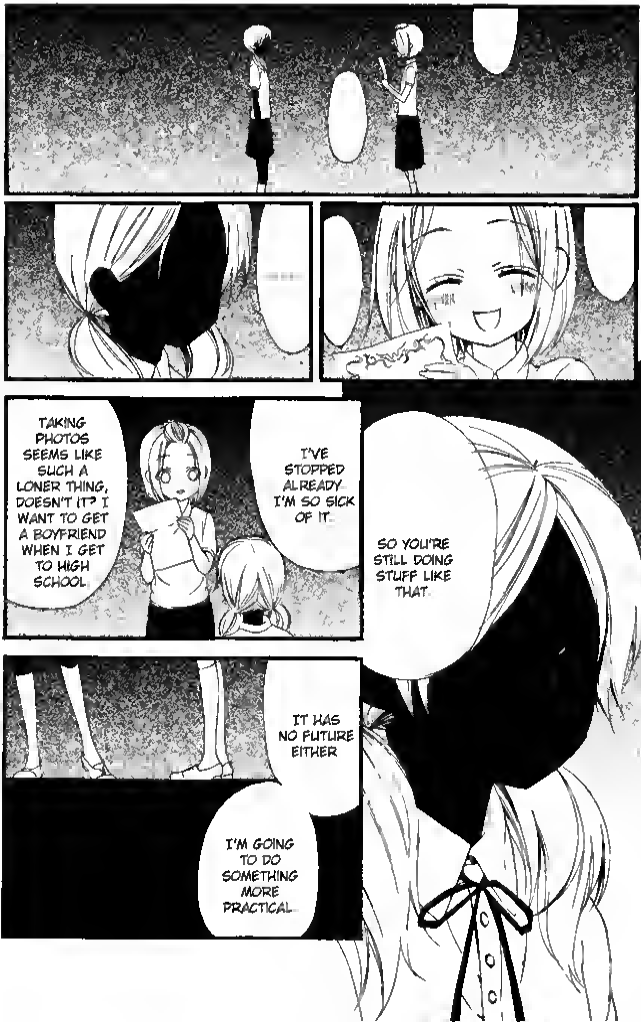
BUT...
SOME HOW...
SO I'M USED TO PEOPLE LOOKING, BUT...
I'M IN THE PHOTO-GRAPHY CLUB,
Oo.
AH...
HE'S GOING TO SEE MY PHOTOS ...
thump
rustle
Snatch

AH...!
THAT'S ALL,
THANK YOU!!
SO-
I'M SORRY!
stands
rumble
rumble
rumble

WHY...
WHY'D I DO SOMETHING SO RUDE...
BUT,
AND OF ALL PEOPLE,
TO HIM...
I JUST DIDN'T WANT HIM TO SEE.
IF HE SAW THEM
"IF HE SAW THEM"?
gasp

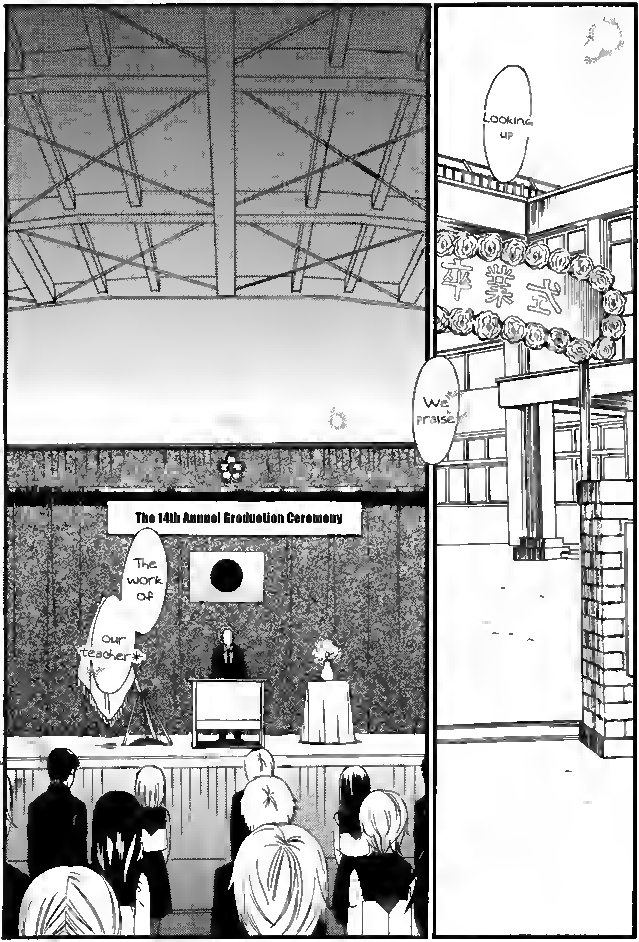
"DON'T FORGET THAT A CAMERA CAN'T TAKE PICTURES ON ITS OWN"
"YOU HAVE TO REACH OUT TO PEOPLE"
I SEE
IF I WERE HIM,
I
HE WOULD BE ABLE TO SEE
WAS AFRAID OF BEING FOUND OUT.


THAT I ACTUALLY HAVEN'T REACHED OUT TO ANYONE...
I WAS EMBARRASSED TO HAVE IT KNOWN THAT I WAS ACTUALLY ALL ALONE.
Junior Phot
Competitio
"LOOK AT THIS!"


TAKING PHOTOS SEEMS LIKE SUCH A LONER THING, DOESN'T IT? I WANT TO GET A BOYFRIEND WHEN I GET TO HIGH SCHOOL
I'VE STOPPED ALREADY. I'M SO SICK OF IT.
SO YOU'RE STILL DOING STUFF LIKE THAT.
IT WAS NO FUTURE EITHER
I'M GOING TO DO SOMETHING MORE PRACTICAL.

WORK HARD.
THE MORE I FELL IN LOVE WITH PHOTOGRAPHY,
THE LONELIER I SEEMED TO GET
I COULDN'T BUILD ANY RELATIONSHIPS EXCEPT SHALLOW ONES.
BUT I COULDN'T EVEN TALK ABOUT MY MOST IMPORTANT THING WITH ANYONE.
IT WASN'T THAT THERE WEREN'T PEOPLE AROUND ME,
I ALSO TRIED VERY HARD.

NOT ACTUALLY KNOWING OR UNDERSTANDING ANYTHING ABOUT EACH OTHER.
DOES THAT COUNT AS HAVING REACHED OUT?
HAVING CROSSED PATHS?
I TRIED HARD, BUT EVENTUALLY,
I STOPPED THINKING OF MY DIFFERENCES AS SOMETHING SAD.



*T/N This is a graduation song

THE LONELINESS OF NOT BEING ABLE TO FIND SOMETHING LONELY

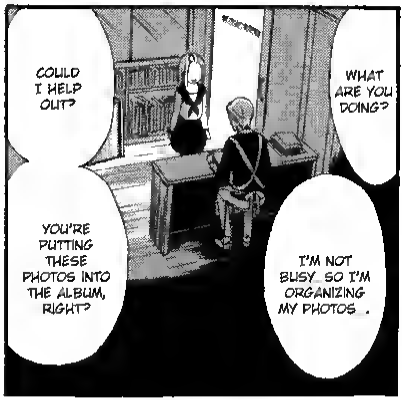
WHAT WAS I DOING HERE? WHAT DID I ENCOUNTER?
TO WHAT AM I BIDDING FAREWELL?
THERE MUST BE SOMEONE ELSE HERE WHO, LIKE ME, IS SAYING GOODBYE TO NOTHING AT ALL
AND NOT JUST HERE, ELSEWHERE THERE MUST BE PEOPLE WHO FIND IT LONELY,
THAT THEY CANNOT SAY GOODBYE TO ANYTHING AT ALL

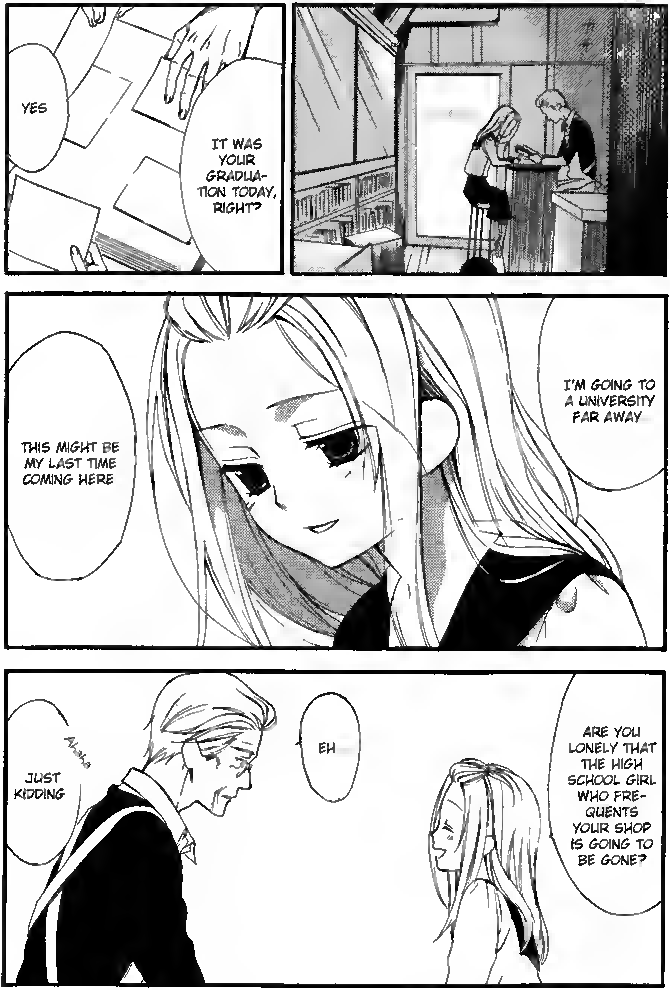
サインカメラ店

CLOCK

SURE
COULD I JUST STAY IN HERE FOR A WHILE?
SORRY, THE RAIN'S COMING DOWN REALLY HARD

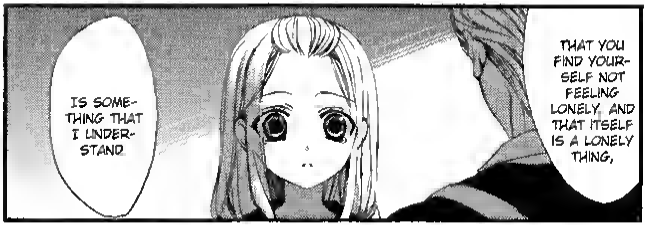
GOOD MORNING

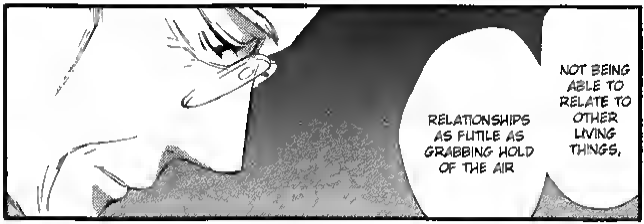

COULD I HELP OUT?
WHAT ARE YOU DOING?
YOU'RE PUTTING THESE PHOTOS INTO THE ALBUM, RIGHT?
I'M NOT BUSY SO I'M ORGANIZING MY PHOTOS .

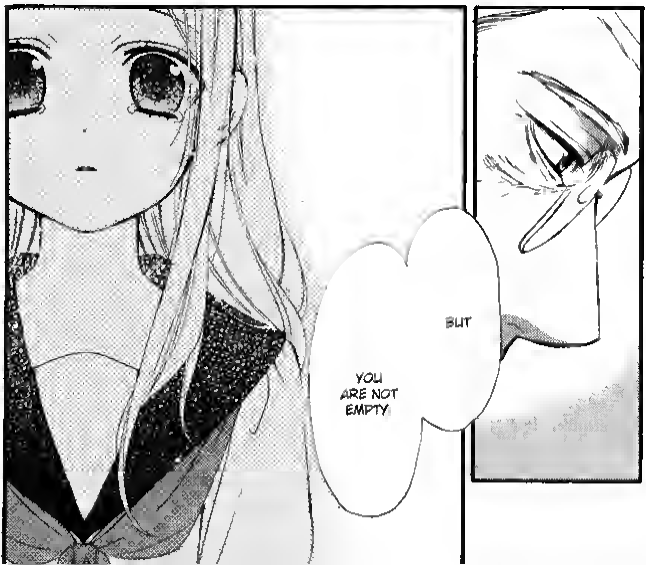

YES
IT WAS YOUR GRADUATION TODAY, RIGHT?
I'M GOING TO A UNIVERSITY FAR AWAY
THIS MIGHT BE MY LAST TIME COMING HERE
ARE YOU LONELY THAT THE HIGH SCHOOL GIRL WHO FREQUENTS YOUR SHOP IS GOING TO BE GONE?
EH
Ayaka
JUST KIDDING

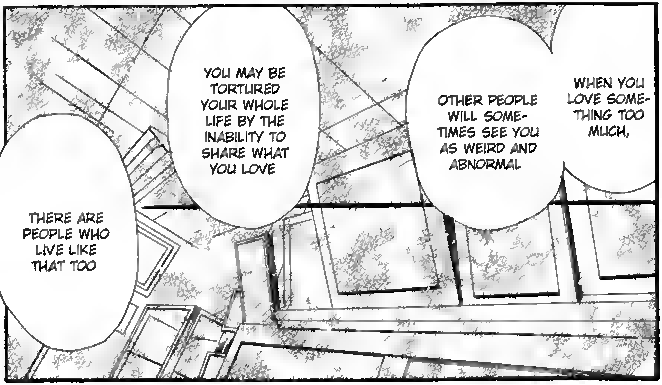
I JUST HAPPENED NOT TO BE A BOTHER TO ANYONE.
I DON'T HAVE ANYTHING.
I'M ALSO GOING TO STOP TAKING PHOTOS.
I'M ALL EMPTY AND ALL ALONE.
AND MY PHOTOS SHOW THAT.
THERE'S NO WAY PHOTOS LIKE THAT COULD BE GOOD..
I...

HOW HOLLOW I AM...
I
SORRY
EVEN AT THE END, I'M JUST TROUBLING YOU...
AM NOT TROUBLED


IS SOMETHING THAT I UNDERSTAND.
THAT YOU FIND YOURSELF NOT FEELING LONELY, AND THAT ITSELF IS A LONELY THING,

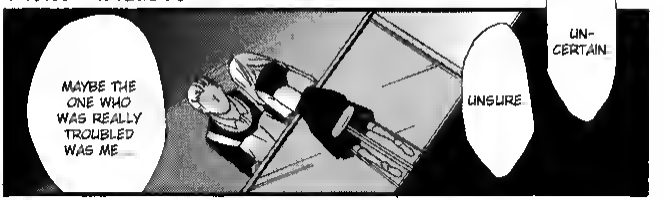

RELATIONSHIPS AS FUTILE AS GRABBING HOLD OF THE AIR
NOT BEING ABLE TO RELATE TO OTHER LIVING THINGS,

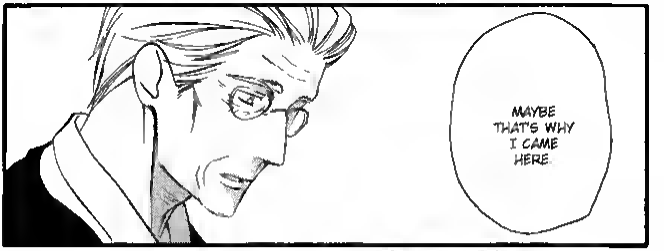

BUT
YOU ARE NOT EMPTY.


WHEN YOU LOVE SOMETHING TOO MUCH,
OTHER PEOPLE WILL SOMETIMES SEE YOU AS WEIRD AND ABNORMAL
YOU MAY BE TORTURED YOUR WHOLE LIFE BY THE INABILITY TO SHARE WHAT YOU LOVE
THERE ARE PEOPLE WHO LIVE LIKE THAT TOO

BUT YOU'VE COME ACROSS IT
SOMETHING THAT YOU JUST LOVE THAT MUCH

A FEELING SO STRONG YOU CAN'T EVEN SHARE IT.
"THE PERSON WHO TOOK THESE PHOTOS MUST REALLY LIKE PEOPLE"
IT LOOKED LIKE A PHOTO OF A DREAM.
THAT'S WHAT MY FRIEND SAID, BUT TO ME, IT WAS A SAD PHOTO.
THIS PERSON MUST BE LONELY, IS WHAT I THOUGHT.


MAYBE THE ONE WHO WAS REALLY TROUBLED WAS ME...
UNSURE
UN-CERTAIN

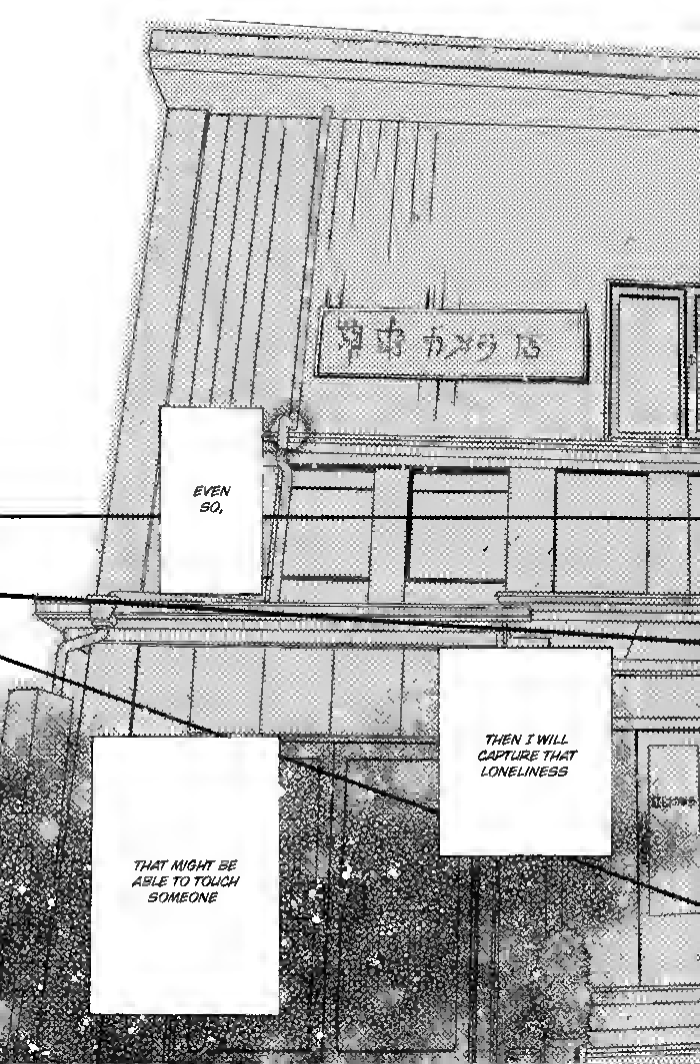

MAYBE THAT'S WHY I CAME HERE

MAYBE I THOUGHT YOU WOULD KNOW,
IF I WERE YOU
I THOUGHT I WOULD UNDERSTAND
THROUGH PHOTOS.

FOR THE FIRST TIME, I FELT LIKE I HAD TOUCHED HUMAN EMOTION.
THANK YOU...
THANK YOU
FOR

INTRODUCING ME TO PHOTO-GRAPHY.

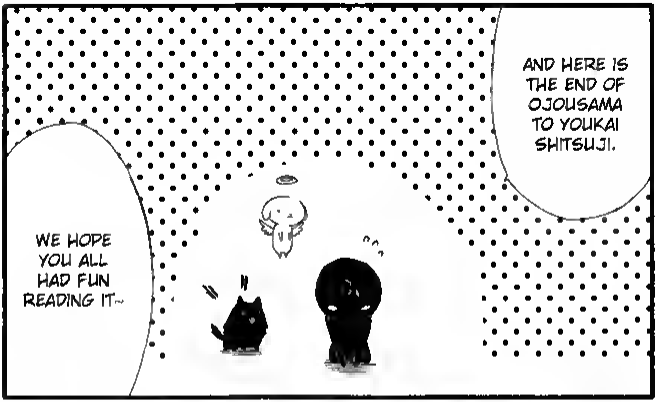
GOODBYE.
I STILL FIND MY DIFFERENCES A BIT LONELY.
SUFFERING AND STRUGGLING, AND EVEN SO, IF I HAVE NO CHOICE BUT TO LIVE ON LIKE THAT,

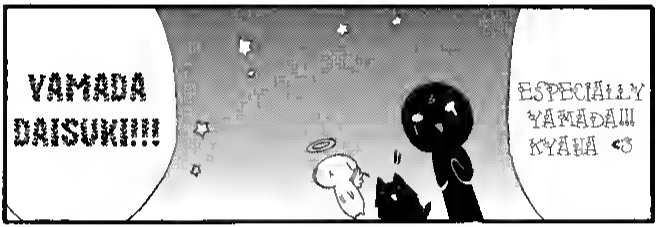

EVEN SO,
THAT MIGHT BE ABLE TO TOUCH SOMEONE
THEN I WILL CAPTURE THAT LONELINESS

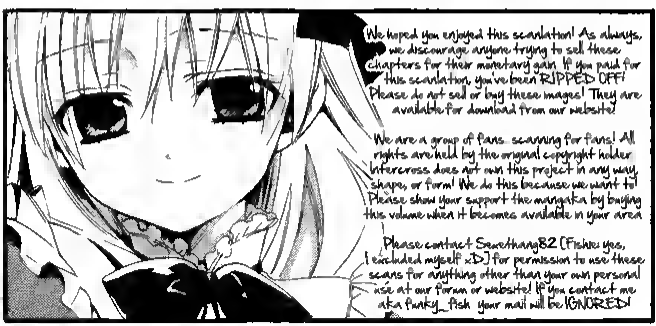
AND THAT IS NOT A HOLLOW THING AT ALL.

Gousama to Youkai Shitsuji
A collection of one-shots from Fujiwara Cocoa

STAFF LAST BLAH






We hoped you enjoyed this scanlation! As always, we discourage anyone trying to sell these chapters for their monetary gain. If you paid for this scanlation, you've been RIPPED OFF! Please do not sell or buy these images! They are available for download from our website!
We are a group of fans scanning for fans! All rights are held by the original copyright holder. Inferceress does not own this project in any way, shape, or form! We do this because we want to! Please show your support the mangaka by buying this volume when it becomes available in your area.
Please contact Sweetbang82 (Fisher yes, I excluded myself xD) for permission to use these scans for anything other than your own personal use at our forum or website! If you contact me at a funky_fish your mail will be IGNORED!

Fishie: Ehe~ I couldn't help myself, see how many times Haru is mentioned in the Intercross 5th anniversary releases xD I can already think of a credits page that has Nica's need of whip-of-love xDD

No no Nica, we aren't bullying you~!!! This is just mine and Haru's way of showing our love <3 xD

haru-chi nica's been desperate for a whip of love many times.. But you're not getting all the love I Am! You're just there for when I [illegible] But well, at least I still love you. Seriously, we luvve you. We do this because we care ●_● now work and feel o, th- love!

Fishie: Nyahahah~ I love this tanko so much <3 I just had to write in the Yamada space xDD HOW CAN YOU NOT LURVE YAMADA?!?! And lol going for the BL route <3 I approve of this in Shoujo xDDDD

Anyways, I hope you all enjoyed this series!!! I know I did <3 Make sure you guys read it over and over AND OVER again xD Especially Yamada <3 I want a friend like Yamada <3 xDD

I need to stop talking about Yamada xD So again I hope you enjoyed this series as much as we did and look forward to more of this mangaka's other series. Yanke x Boku SS <3<3

haru-chi I've never actually read this one-shot in this book but I'm thinking it's the prequel to bakamu? Or is it the inspiration for it? Btw, bakamu is youko SS Yes, I like shortening long titles lol.

Anyway I just love that butler dude. He's so cute But still as fishie said all the love goes to Yamada in this volume He's just so COOL! XDDD Seriously best oneshot ever

Now everyone go read this again! But read Yamada's oneshot first! Toodles ●_●

STALK US IN OUR OTHER SERIES~! SEE YAH <3
MAKE SURE YOU THANK THE STAFF FOR ALL THEIR HARD WORK~!!!
WE AT INTERCROSS HOPE YOU ENJOYED THIS SERIES~!

ガンガンコミックスJOKER

GC JOKER

お嬢様と妖怪執事
―藤原ここあ短編集―

2009年5月22日　初版発行

著者
藤原ここあ

© 2009 Cocoa Fujiwara

発行人
田口浩司
発行所
株式会社スクウェア エニックス
【営業】TEL 03 5333
【　】TEL 03 5333 0832　FAX 03
印刷所
凸版印刷株式会社
担当編集
窪田健一
装幀
岩佐陽子
ノイ　ク平成15年10月号　平成20
21ページ　ガンガンガスタム平成18年N

無断転載・上演・上映・放送を禁じます。乱丁・落丁本はお取り替え致します。大変お手数ですが、購入された書店名と不具合箇所を明記して小社出版業務部宛にお送り下さい。送料は小社負担でお取り替え致します。但し、古書店でご購入されたものについてはお取り替えに応じかねます。定価は表紙カバーに表示してあります。

ISBN978-4-7575-2554-2　C5979
Printed in Japan

Credits

Scanner: funky_fish
Translator: Kamiken7
Proofreader: funky_fish
Editor: Mya
QCer: SugataRapist★

http://intercross-scans.net/
http://s9.invisionfree.com/Intercross/index.php?

We hoped you enjoyed this scanlation! If you would like to show your support, we ask that you support the mangaka by buying the original or when it is released in your country!

We are a group of fans, scanning for fans! All rights are held by the original copyright holder. Intercross does not own this project in any way, shape, or form. We do this because we want to!

If you wish to used these scans or any individual images, please make sure to provide proper credit. Also, please contact us at admin@intercross-scans.net before using these images for something other than your own personal use!

If you paid for this scanlation, you've been RIPPED OFF! Please do not sell or buy these images! They are available for download from our website and/or forum!

Thank you for your continued support!

Intercross Staff

WE'RE RECRUITING!!!
Positions are:
» translator
» editor
» qc-er
» scanner
»Anything else I've forgotten »,«
I'll be happy with any position you can :3
I look forward to hearing from you!
I will surely accept you, no matter what skills you have
So come visit me on the forum... I'll be waiting
Don't make me feel lonely
CROSS
http://z2.invisionfree.com/Intercross/index.php